



# VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XIV. ÉVFOLYAM, 1. SZÁM, 2009. JANUÁR 16., PÉNTEK

## Megemlékezések a magyar kultúra napján

A Budavári Önkormányzat január 22-én 11.00 órakor koszorúzással egybekötött megemlékezést tart Kölcsey Ferenc szobránál.

Helyszín: I. Batthyány tér.

A megemlékezés délután a Magyar Kultúra Alapítvány székházában folytatódik.

17.00 órakor Árpád-házi Szent Erzsébet emlékezete Európában című kiállítás megnyitója.

18.00 órakor Régiók találkozása a magyar kultúra napján című ünnepi hangverseny.

A koncerten kárpát-medencei kórusok, énekes- és hangszeres szólisták lépnek fel.

Helyszín: I. Szentháromság tér 6.

A Budavári Művelődési Ház január 23-án 19.00 órakor Válogatás Kodály Zoltán dalaiból című műsorával emlékezik meg a kultúra ünnepeiről. Az esten közreműködik Dávid Viktória dalénekes, zongorán kísér Lutzer Gábor.

Helyszín: I. Bem rakpart 6.

## Kincsek a csatornából

Újabb értékes tárgyakkal bővült a Tabáni Helytörténeti Gyűjtemény. A Döbrentei utcai kis múzeum legújabb kamarakiállításán azon kincsek egy részét mutatják be, amelyek a budai főgyűjtőcsatorna építéséhez kapcsolódó régészeti feltáráskor a Tabán területén kerültek elő.

Az utépítés vagy városokban a nagyobb építkezések, illetve közművek építése, rekonstrukciója mindig alkalmat teremt a történészek, régészek számára, hogy újabb darabokkal gazdagítsák az elődeinktől ránk maradt tárgyak sorát. Budapest egyik legnagyobb építkezése pedig jelenleg a budai főgyűjtőcsatorna építése, amely ugyan sok bosszúságot okoz azoknak, akik mondjuk a 19-es villamossal járnak (vagy mostanában inkább csak járnának), ám nagy nyereséget jelentett a Tabáni Helytörténeti Gyűjteménynek. A csatornaépítést megelőzően ugyanis a Budapesti Történeti Múzeum régészei – ahogy az valamennyi nagyobb építkezésnél kötelező – feltárták a nyomvonalat, s minden olyan, a Tabán területén előkerült tárgyat, amely nem tartozik a történeti múzeum gyűjtőkörébe, a Tabán Múzeumnak ajándékozták.

„A Tabán területén két régész, Tóth Anikó és Papp Adrienn vezették az ásásokat – mondja Jankóné Pajor Ildikó, a Tabán Helytörténeti Gyűjtemény és Dokumentációs Központ vezetője. Mi helybeliek egész végig követtük a munkájukat, számos fotót is készítettünk az ásásokról. Ezekből a képekből is látható néhány a kamarakiállításán.” A négy paravánon és négy tárlóban látható kiállításhoz a gyűjteménynek sikerült megszereznie a Fővárosi Önkormányzattól a terület közműterveit, többek között a híres-hírhedt Ördögárok beoltozási tervét. Ahogy megtudtuk, ez a terület volt az ásások egyik legérdekesebb területe is, hiszen az 1870-es évek közepe óta nem lehetett látni, mit is rejt az árok. Most azonban fotókon is dokumentálták a Tabán Társaság tagjai egyrészt az Ördögárokban létesített úgynevezett átforgató műtárgy (egyfajta víztisztító szerkezet) beépítését, másrészt az egyes kutatóárokban folyó munkát.

Az itt talált leletek közül egy ép fűleskanocsó, egy pipafedél, egy a fején viselt fez alapján feltételezhetően török kisfiút ábrázoló szobrocska, bútorveretek, valamint a tabáni hölgyek által használt szeptíszes porcelántárgyak maradványai, töredékei láthatók az egyik tárlóban. Ugyanitt van még egy gyönyörű kék mintás török fajanszcseste, amelynek érdekessége, hogy a belseje is festett.



Az Ördögárok területén talált török fajansz cseste

Az Ybl-téri árokban Tóth Anikó vezette a feltárást. A helyszín azért érdekes, mert egykor pontosan itt állt Széchenyi Béla palotája. Így nem véletlen, hogy az ásás során eljutottak a palota egykori pincéjébe, ahol nyolcféle különböző kályhacsempét is találtak. A lelet a bizonyíték arra, hogy a palota minden szobájában, termében díszes porcelánkályha volt, amely színében igazodhatott a szoba hangulatához, hisz előkerültek barna, fehér, sötét világoskék kályhacsempék is.

Számos bizonyíték akadt a II. világháborús harcoknak is: gránátokat, bombákat hatástalanítottak a tűzszerészek, illetve az Ördögárokban állati temek – lókoponya, és más csontok is előkerültek. Mindez pedig az év első hónapjaiban a Tabán Múzeumban meg is tekinthető. (Budapest I., Döbrentei u. 9. Nyitva tartás: szerda, szombat 14.00-18.00 óráig, pénteken csoportoknak előzetes egyeztetés után 14.00-18.00 óráig. Vasárnap: 11.00-18.00 óráig.)

Halmos B. Ágnes

## 4 Itthon és külföldön a magyarság szolgálatában

Tizenöt éve nyitotta meg könyvesházát a Püski család a Krisztina körúton, hogy az Amerikában három évtizeden át működő, Püski Sándor nevével fémjelzett kiadó és könyvesbolt munkáját folytatva itthon is részt vállaljon a magyar kultúrát megtartó kötetek terjesztésében. A családi vállalkozáshoz tartozó kiadó a magyarság sorskérdéseivel, történelmével és hagyományával foglalkozó kortárs szerzők kiadását is magára vállalja.

## Újabb szolgáltatások az Ügyfélszolgálati irodákon

Tovább bővült az önkormányzat Ügyfélszolgálati irodáinak szolgáltatása. A Vizivárosban, az Iskola utcai ŰSZI-n lehetőség van az okmányirodán igényelt kész okmányok átvetelére, a Kapisztrán téri ügyfélszolgálaton pedig előzetesen időpontot foglalhatnak az ügyfelek az Okmányirodába.

A minél egyszerűbb, gyorsabb és kényelmesebb ügyintézés érdekében a Budavári Önkormányzat újabb szolgáltatásokkal bővítette az Ügyfélszolgálati irodák működését. Lehetőség van arra, hogy az Okmányirodán igényelt és elkészült okmányokat (vezetői engedélyt, útlevelet, személyazonosító igazolványt) – előzetes egyeztetés után – az ügyfelek a Vizivárosban, az Iskola utca 16. szám alatt működő ŰSZI-n vegyék át. Amennyiben az Iskola utcai Ügyfélszolgálati irodán szeretnék az elkészült iratokat átvenni, arra - az Okmányiroda munkatársa által kapott telefonos tájékoztatást követően - egy hét áll rendelkezésükre. Az egy hét

leletet utána már csak az Attila út 12. szám alatt található Okmányirodán van lehetőség az okmány átvetelére. Így a Várban és a Vizivárosban élő ügyfeleknek nem kell átutazniuk az Attila út-ra, az Okmányirodába.

Január 6-tól a Polgármesteri Hivatal épületében működő ügyfélszolgálati iroda is új szolgáltatással bővült. Itt az ügyfeleknek lehetőségük van arra, hogy időpontot foglaljanak az Okmányirodába. Az okmányirodai szolgáltatásokhoz személyesen (1014. Budapest, Kapisztrán tér 1.) vagy a 458-3025 telefonszámon lehet időpontot foglalni.

## Szemelvények a fogyasztói panaszokból

### Mi akadt meg a fogyasztó torkán?

Közös sajtótájékoztatót számolt be a fogyasztók érdekében végzett tevékenységéről, illetve az elmúlt év tapasztalatairól a Logodi utcában működő Fogyasztóvédelmi Egyesületek Országos Szövetsége és a Budapesti Békéltető Testület. Mint kiderült, az EU jogharmonizációval magyarított szeptemberi törvényi változások óta jelentősen nőtt a fogyasztók kiszolgáltatottsága.

A legtöbb fogyasztóvédelmi panasz tavaly a kereskedelmi és szolgáltató szektor érintette, az utazási szerződésekkel kapcsolatos bejelentések száma ugyanakkor jelentősen csökkent. Nem változott az előző évekhez képest az építőipari, a pénzügyi és biztosítási, valamint a társasházi és közüzemi ügyek aránya. A Békéltető Testület elé kerülő ügyek mintegy negyede zárult egyezséggel, több mint 28 százaléka ajánlással, egy százaléka kötelezéssel, és csak alig fele került megszüntetésre illetékeség vagy hatáskör hiánya, a bejelentés visszavonása, illetve alaptalan panasz miatt – összegezve az elmúlt év eredményeit dr. Kispál Edit. A Budapesti Békéltető Testület szóvivője elmondta; hogy szeptembertől a testület a fogyasztói pa-

naszbejelentést követő eljárásban az együttműködést megtagadó vagy az egyezséget akadályozó vállalkozásokról listát készít, a névsor a területért felelős miniszter honlapján olvasható.

A törvény hatálybalépése óta tárgyal 342 ügy egy százaléka fordult elő, hogy az érintett vállalkozás nem vett részt az eljárásban. Leginkább az építőipari cégekről mondható el, hogy nem jelennek meg a tárgyaláson, illetve elérhetetlenek a testület számára. Jellemzően távol maradnak a pénzügyi cégek is, azonban a bekért iratokat szinte mindig rendelkezésre bocsátják. Szeptember óta a www.bekeltet.hu honlapon nyilvánosságra hozzák azokat a döntéseket, amiket a kötelezettek nem tartottak be.

(Folytatás a 3. oldalon)

## Reneszánsz

### Bál Meghívó

a Budavári Önkormányzat tisztelettel meghív mindenkit  
2009. január 17-én, szombaton  
a Mátyás 550 Emlékévet lezáró Reneszánsz Bálra,  
Hunyadi Mátyás és Aragóniai Beatrix esküvője utáni mulatságra

A BÁL PROGRAMJA

16.00-19.00 Reneszánsz gyermekprogramok  
kézműves foglalkozás, reneszánsz játszótér és táncbáz

19.10 Ünnepélyes megnyitó  
- Mátyás király és Beatrix királyné bevonulása  
- reneszánsz táncbemutató  
- Stella Kamarakórus műsora

20.15 Reneszánsz táncbáz  
21.00 Lovagi bajvívás bemutató  
Musica Profana együttes koncertje  
22.00 Tombolasorsolás  
22.30 Reneszánsz táncbáz  
Éjféltor gyertyás közös kórtánc

Közreműködnek:  
Musica Historica, Musica Profana és a Tabulatúra együttesek  
Mátyás király: Helyey László színművész, Beatrix királyné: György Orsolya Dorisz előadóművész  
Műsorvezető: Pregitzer Fruzsina színművész

Helyszín: Magyar Kultúra Alapítvány Székháza (I. Szentháromság tér 6.)

A belépés díjtalan  
Megjelenés reneszánsz hangulatú öltözetben

A bál fővédnöke: Mádl Dalma asszony  
A vendégeket dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszönti

Információ:  
(06-1) 458-3012

Interneten: www.budavar.hu  
www.matyas550.hu

# „Itt egy szép könyv, ott egy labda...”

December 20-án másfél száz kisgyerek, és az őket kísérő szülők töltötték meg a Városháza auláját. A hatalmas karácsonyfá mellett egy díszletekkel teli színpad jelezte, hogy hamarosan megkezdődik az ünnepi előadás. Néhányan azt is észrevették, hogy a fényes szőnyaga alatt titokzatos ajándékok rejtőznek.

A nagycsaládosok karácsonyán dr. Nagy Gábor Tamás polgármester Mátyás király korát idézte fel köszöntőjében. Elmondta a gyerekeknek, hogy Mátyás idején volt a legszebb a királyi vár, és akkoriban voltak a legboldogabbak a magyarok. Az igazságos Mátyás segítette a szegényeket és álrühában járta az országot. Szép szokás volt Mátyás idejében Buda várában – kezdte meséjét a polgármester – hogy újesztendő öröme a király megajándékozta a palota és Buda népét. Erre a napra sorban a király elé vonultak a főrangúak, akik az udvart szolgálták, és a palota összes tisztje, öre, cselédje, akik az udvarnál vagy a királyi háztartás körül valamilyen szolgálatot teljesítettek. Mindenki az ünneplőjét vette föl erre a napra, s a maguk méltóságának, mesterségének a jelvényeivel jelentek meg a fogadóteremben. A fővádszermester kürtöt, a főpohárnok ezüstkupát tartott kezében, a tisztek alabárdal, az udvari zenészek ki sippal, ki hegedűvel, ki tárogatóval, a szabók ollóval, az inasok tállal járultak Mátyás király színe elé, aki az ajándékokkal megrakott asztalnál ült. Az asztal sarkánál pedig ott állt a király kedves itáliai krónikása, akit Galeotto Marzionak hívtak. Egyenként jöttek a hódoló udvari személyek az asztalhoz, és megálltak főhajrással Mátyás király előtt. A király pedig mindenkinek hivatala, foglalkozása szerint való ajándékot választott a kincses asztalról. Az uraknak díszkardot, remekbe faragott vadászkürtöt, ékesen munkált

aransarkantyút nyújtott; a tisztek is szép kardot, lándzsát kaptak; az asszonyoknak gyűrűvel kedveskedett a király. A tepsibe, a tárogatóba és a csupas tenyerebe azután olvasatlan vetette a csillogó aranytallért. A krónikásnak az volt a dolga, hogy a király ajándékaihoz néhány kedves, tréfás szót vessen ráadásnak. Mikor a vége felé járt az örömműnnp, Mátyás odafordult a hűséges krónikáshoz. – Hát neked, kedves Galeottóm, miért nem jutott eszedbe, hogy magad is előhozd mesterséged szerszámaid? Galeotto azt felelte: – Jól tudod, felséges király, hogy Galeottonak nincsenek szerszámai. Hacsak avval a hitvány, maszatos lúdtollammal nem állottam volna elő, hogy pironkodjam vele a többi díszes, takaros, derék jelvények között! Mátyás király erre emelt hanggal így felelt: – De csak hozasd le, mutasd meg azt a maszatos lúdtollat! Az a lúdtoll írta a könyvedet, amelyek örökké becsületére válnak a királyi könyvtárnak. Le is hozták Galeotto tintás lúdtollát. – Lássátok – szólt a király – ez a gyenge kicsi szerszám kardnál is erősebb, bajt vív dicsőségért és életért. Ostor is ez a szerszám, serkent, s fenýt; tárogató is, mely némán sivalkodik majd számtalan fülekbe; tui is ez a szerszám, embernek és nemzetnek hírt varrogatja. Fényessége pedig nem tűn el, de villámnál is nagyobb és messzibbre ér, mert ennek a világnál látja a jelent, a jövőndőt. És fényes ekevas is ez a könnyű lúdtoll, ez szántja az idő földjét, melybe derék magyarok vetik el a nemzet örök életét. E szavak után Mátyás király odaadta a lúdtollat a krónikásnak, és a legnagyobb ezüsttálat színg öntötte aranytallérral – zárta a mesét dr. Nagy Gábor Tamás, majd arra emlékeztetett, hogy a király a budavári Mátyás templomban, éppen karácsony előtt tartotta esküvőjét Aragóniai Beatrix-szal. A



A gyerekek szinte együtt lélegeztek a színészekkel

könnyű lúdtoll, ez szántja az idő földjét, melybe derék magyarok vetik el a nemzet örök életét. E szavak után Mátyás király odaadta a lúdtollat a krónikásnak, és a legnagyobb ezüsttálat színg öntötte aranytallérral – zárta a mesét dr. Nagy Gábor Tamás, majd arra emlékeztetett, hogy a király a budavári Mátyás templomban, éppen karácsony előtt tartotta esküvőjét Aragóniai Beatrix-szal. A



A csomagokat a gyerekek kívánságai alapján állították össze

polgármester végül e szavakkal fordult a gyerekekhez: gondoljunk mindannyian azokra, akik előttünk ezen a helyen éltek!

A köszöntő után meglevenedett a színpad, és megkezdődött Koffler Gizi Színházikó társulatának előadása. Az óvodások és kisiskolások körében népszerű együttes tagjai, ezúttal felnőttként alakítottak gyerekeket. Eközben az igazi gyerekek szinte együtt lélegeztek a színészekkel. A két csapat között pillanatok alatt barátság alakult ki, ezért egyetlen gyerek sem csodálkozott azon, hogy a személyre szóló ajándékukat a színészek nyújtották át.

A Népjóléti Iroda és a Családsegítő Szolgálat munkatársainak köszönhetően a vendégeket – a rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesülő, a három vagy több gyermeket nevelő és az alacsony jövedelmű családok gyermekeit – olyan meglepetések várták, amilyenekre nagyon vágytak. (Az ajándékok kívánságlisták alapján kerültek a fa alá.) A társasjátékok, labdák, babák, ügyességi és logikai játékok között a legkisebb három hónapos babának, és a legnagyobb 18 éves fiatalnak is jutott a különleges tárgyakból. Mindemellett a meghívott családok egy-egy rúd mákos és diós beigli, valamint egy doboz szaloncukrot is találtak a csomagban. **R. A.**

## Fogadóórák

### Polgármester

<b>Dr. Nagy Gábor Tamás</b> polgármester Fidesz-KDNP	Minden hónap első és harmadik szerdája előzetes időpont-egyeztetés: 458-3012	Polgármesteri Hivatal, I. Kapisztrán tér 1.
--	---	---

### Alpolgármester

<b>Sediánszky János</b> alpolgármester Fidesz-KDNP	Minden hónap első hétfőjén 10-12 óráig előzetes időpont-egyeztetés: 458-3000/3201-es mellék	Polgármesteri Hivatal, I. Kapisztrán tér 1.
--	---	---

### Egyéni képviselők

<b>Dr. Apagyi Barnabás</b> 1. sz. választókerület Fidesz-KDNP	Minden hónap utolsó keddi 18-19 óra	Polgármesteri Hivatal, I. Kapisztrán tér 1., II. emelet, Képviseleti szoba
<b>Majros Sándor</b> 2. sz. választókerület Fidesz-KDNP	Minden hónap második keddi	Páros hónapokban: Fidesz iroda 17-18 óráig, I. Fő u. 28. Páratlan hónapokban 16-17 óráig, I. Kapisztrán tér 1. II. em., Képviseleti szoba
<b>Király Kornél</b> 3. sz. választókerület Fidesz-KDNP	Minden hónap első szerda 17-18 óra. Telefonos bejelentkezés: 06-20-557-31-10	Idősek klubja, I. Fő u. 31.
<b>Dr. Tamási Róbert</b> 4. sz. választókerület Fidesz-KDNP	Minden hónap első hétfő 14.30-15.30-ig	Toldy Ferenc Gimnázium, I. Toldy Ferenc u. 9.
<b>Tímár Gyula</b> 5. sz. választókerület Fidesz-KDNP	Minden hónap első szerda 17-18 óra	Várnegyed Galéria, I. Batthyány u. 67.
<b>Dr. Pósfai Gábor</b> 6. sz. választókerület KDNP-Fidesz	Minden hónap utolsó keddi 18-19 óra	Idősek Klubja, I. Hattyú u. 16.
<b>Dr. Jeney Jánosné</b> 7. sz. választókerület Fidesz-KDNP	Minden hónap első hétfő 17-18 óra	Nevelési Tanácsadó, I. Logodl u. 80.
<b>Velich Katalin</b> 8. sz. választókerület Fidesz-KDNP	minden hónap első keddi 16.30-17.30	Brunsvik Teréz Napköziotthonos Óvoda, I. Lovas út 3.
<b>Kovács György</b> 9. sz. választókerület Fidesz-KDNP	Minden hónap második szerda 16-17 óra	II. számú Idősek Klubja, I. Roham u. 7.
<b>Patthy Szabolcs</b> 10. sz. választókerület KDNP-Fidesz	Minden hónap második szerda 17-18 óra	Szent Gellért Katolikus Gimnázium, I. Krisztina krt. 63.
<b>Horváth Orsolya</b> 11. sz. választókerület Fidesz-KDNP	Minden hónap első csütörtök 17-18 óra	Szent Gellért Általános Iskola könyvtár, I. Naphegy u. 14.
<b>Vecsey András</b> 13. sz. választókerület Fidesz-KDNP - Nemzeti Fórum	Minden páros hónap első hétfő 17-18 óra	Tabán Múzeum, I. Döbrentei u. 9.
<b>Orczy Antal</b> 14. sz. választókerület Fidesz-KDNP	Minden hónap első hétfő 18-19 óra	Uránia Csillagvizsgáló, Sánc utca 3/b.

### Listás képviselők

<b>Dióslaki Ferenc</b> MSZP-SZDSZ	Minden hónap első csütörtök 17-18 óra	SZDSZ iroda, I. Fő u. 6.
<b>Dobrányi Tamás</b> MDF	Minden hónap első csütörtök 17 óra	Polgármesteri Hivatal, I. Kapisztrán tér 1., II. emelet, Képviseleti szoba
<b>Gecse Gábor</b> MSZP-SZDSZ	Minden hónap második csütörtök 17-18 óra	SZDSZ iroda, I. Fő u. 6., és egyeztetett helyen és időben megkeresésre
<b>Iványi Tibor</b> MSZP-SZDSZ	Minden hónap második péntek 15-17 óra	Krisztina tér 1. Irodaház I. emelet
<b>Kibédi Tamás</b> MSZP-SZDSZ	Egyeztetett időpontban és helyszínen 06-20-941-35-43	
<b>Dr. Lovász Gabriella</b> MSZP-SZDSZ	Minden héten szerdán 16 óra	Krisztina tér 1. Irodaház I. emelet
<b>Lovász László</b> MSZP-SZDSZ	Minden hónap első péntek 15 óra	Krisztina tér 1. Irodaház I. emelet
<b>Rotyis József</b> MSZP-SZDSZ	Minden hónap 23. napja, ha munkaszünet, akkor az ezt követő munkanap 15-17 óra	Krisztina tér 1. Irodaház I. emelet
<b>Velez Árpád</b> MSZP-SZDSZ	Telefonos egyeztetés alapján 1-225-00-36	

## Nem voltak egyedül...

A Budavári Önkormányzat által szervezett december 23-i ünnepség vendégeinek a szó mindkét értelmében, meleg fogadtatásban volt része. Az Egyedülálló karácsonyára készülők egy jeles szél és a hirtelen jött csapadék sem marasztalta otthon, így a fellépő művészeket teltházas nézőtér fogadta.

A kerület egyik szép hagyománya, hogy az ünnep közeledtével közös estre invitálják azokat a hölgyeket és urakat, akik otthonukban egyedül töltik a karácsonyestét. A Családsegítő Szolgálat lapunkban közzétett felhívására összesen háromszázhatvan vízi- és krisztinavárosi, várbéli, naphegyi, tabáni és gellérthegyi polgár jelezte, hogy szívesen elfogadja a meghívást.

A Magyar Telecom színház nagytermébe Szép Ernő Gyerekjátékok című verse lopta be a nosztalgikus hangulatot. A költemény Bartók László Radnóti-díjas előadóművész tolmácsolásában hangzott el.

Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester személyes hangú köszöntőjében az évek körforgására, a visszatérő karácsonyokra utalt. – Amikor az emberek ritmusokba építettek az idő nagy folyamába, a rend értelmet adott a hétköznapiaknak és az ünnepeknek. Az ünnep egy kis csoda, ilyenkor a percek órákká nyúlnak. A várakozásról szól az adventi időszak is; előkészülünk és hagyunk időt az ünneplésre.

Az idő azonban kétarcú fogalom. Egyrészt a jövőbe visz, előre tekintünk általa, és múlásával egyre bölcsőbbek leszünk. Másrészt vágyunk arra, hogy valami megismétlődjön, hogy úgy történjen, ahogyan eddig. Amikor a múltba tekintünk, előjönnek a gyerekkori karácsonyok, a régi idők karácsonyai. A karácsonynak minden évben ez az egyik varázsa.

Az Egyedülálló karácsonyán a polgármester ezt követően Szabó Magda írónót idézte, aki egyik visszaemlékezésében így írt: „Karácsonykor egyedül vagyok. A férjem meghalt. És én rajta kívül más nem akartam. Én nem tudom folytatni a csodát. Csodát csak Isten adhat. Olyan férjem volt, hogy harminchat évet úgy kell megőriznem a múltból, mint harminchat gyöngyszemet. Tisztán. És egy emléket úgy kell ápolni, mintha élne, és nekem is úgy kell élnem. Emberként is, nőként is. Ez ilyen egyszerű.

Szenteste nincsenek vendégeim. Ez az ünnep az enyém, a halottaimé és a Jóistené. Állok, mint ahogyan édesapám állt egykor, kezében a Bibliával. Elovasom Krisztus születését, és eléneklem az ilyenkor szokásos dalokat. Az ajándékokat nem nézem meg, odateszem az asztalra. Közben égnék a gyertyák és érkeznek sorra a halottaim. Visszatérnek a szívembe a gyermekkori karácso-

nyok, a fiatal lány és a fiatalasszony karácsonyai. Minden halott, akiket szerettem és akiknek hálával tartozom ezekért a karácsonyokért. Én mást nem tudok a halottaknak adni. Elkészítem a sírt, ahogy illik. Ez olyan vidéki bennem. Hogy meg ne szóljanak. Nem szólnának meg az én halottaim. Anyám azt mondaná: megfázol kislányom, nagyon hideg van. Nem szeretem, ha ilyen sötétben egyedül jársz. Apám azt mondaná: gondold, e nélkül nem hiszem el, hogy szeretsz! A kisvárosi ember más. Debrecen, hiába nagyváros, mégsem főváros. És én tartom a régi szokást... Végül megnézem, mit kaptam a szeretteimtől.



Az ajándék mellé jókívánságait is személyesen adta át dr. Nagy Gábor Tamás

Ekkor már saját ajándékaimat odaadtam. Megköszönöm a Jóistennek, hogy megint megértem egy karácsonyt. És elszámolok. Mert nem tudom, itt leszek-e jövőre.”

Az irodalmi idézet felolvasása után dr. Nagy Gábor Tamás az ünnep örömeiről beszélt, az estéről, „amikor a kis Jézus elhalmoz bennünket az egyszerűséggel és a szeretettel.” Pilinszky János úgy fogalmazott: „Életünk, létünk ajándék”. Az ajándék jelkép ugyan, de valójában él és tovább él; titokzatos erőre kap. A mi ajándékunk az együttléti öröme – zárta ünnepi köszöntőjét a polgármester.

A karácsonyi ajándékműsorban ezúttal a negyedszázaddal ezelőtt alapított Afferti Musicali régizenei együttes muzsikált. A Malina János oboaművész által vezetett kamarazenekar a 17. és 18. század vokális repertoárjából válogatott. Haydn, Purcell, Händel, Marcello és kortársaik műveit történelmi hűséggel, korabeli hangszereken adták elő, majd az ünnepség záróakkordjaként Kubik Anna Jászai Mari-díjas színművész Ady Endre: Karácsony című versét szavalta el.

Az Egyedülálló karácsonyának vendégei a meghitt hangulatú műsort követően az önkormányzat ajándékait is átvehették. A meglepetéscsomagokban az ünnep kellékei kaptak helyet: egy-egy rúd beigli, egy csomag szaloncukor, illatmécses és karácsonyfadísz. **r. a.**

## Zebraügyelet és „zöld” tagozat

Az utóbbi hetekben több olyan kezdeményezést is indított az I. kerületi Készenléti Polgárőr Egyesület, amelyhez szeretnénk megnyerni a városrészi lakosságának támogatását. Az akciókról Séllyei Gáborral, az egyesület elnökével beszélgettünk.

◆ Szinte hagyománynak számít, hogy a tanév kezdetén a rendőrök és a polgárőrök közösen vigyázzák az iskolák előtti gyalogátkelőhelyeket. Az idén, az egyik kerületi általános iskolában a szokásos egy hónapos akcióból valóságos mozgalom bontakozott ki.

A vakációt követően sajnos megszorodnak az olyan közlekedési balesetek, amelyeknek gyerekek az áldozatai. Ennek elkerülése érdekében bevezettük, hogy szeptemberben, minden tanítási nap reggelén segítjük a kisdíjak zebraán való átkelését. Az egy hónapos akciót követően a Budavári Általános Iskola ta-

Az ötlet külföldön sem ismeretlen. Az írországi Dublinban például - ahol magam is jártam -, a gyerekek közlekedésének segítése a nagyszülők rendszeres önkéntes munkáját jelenti. Reméljük, nálunk is minél több helyen követik a jó példákat.

◆ Egy másik hír szerint a polgárőrök hamarosan kibővítik tevékenységi körüket...

Az elmúlt napokban döntöttünk arról, hogy megalapítjuk a polgárőr egyesület környezetvédelmi tagozatát. Csatunkba olyan elkötelezett tagokat kerestünk - döntően az I. kerületből - akiknek szívügye a környezet rendje, tisztasága és védelme. A polgárőrség várja azokat az önkénteseket, akiknek a szorosabb, kissé katonás szolgáltatás talán nehezen vállalható, de egy könnyített szolgálat a kerület parkjaiban, játszóterein, sétányain és más zöldterületeken jobban teljesíthető.



Közlekedési ügyeltesek segítik a kicsiket a Budavári Általános iskola előtt

nulói mindkét testület egy-egy képviselőjét meghívta a nyolcadikos osztályfőnöki órájára. Ott határozták el a tanulók, hogy a jövőben a "Nagyok vigyáznak a kicsikre" címmel folytatják a jó példát.

◆ Megmaradt a gyerekek kezdeti lelkesedése?

A kamaszok kizárólag a sárga mellény viselésétől idegenkedtek, többben úgy fogalmaztak, hogy „az olyan ciki!” Néhány nap után azonban elfogadták és megszokták, hogy alkalmazkodniuk kell a közlekedési szabályokhoz. Nap, mint nap zajlik a versengés, hogy ki legyen a közlekedési ügyeltes. Reggelente fél 8 és a becsöngetés között - természetesen felnőtt (pedagógus, szülő, nagyszülő) felügyelete mellett - a nyolcadikos tanulók az ismert sárga láthatósági mellényt viselve, a pusztá jelenlétükkel hívják fel az autósok figyelmét arra, hogy a zebraán gyerekek kelnek át. A buszvezetők és a személygépkocsijukkal rendszeresen arra közlekedők számára már természetes, hogy fokozottan vigyáznak az iskola előtti gyalogátkelőhelynél.

◆ Közreműködtek már hasonló megmozdulásban?

Kerületi keretben nem, de a Budapesti Polgárőr Szövetség már szervezett a Városligetben környezetvédelmi akciót, ahol mi is segítettünk a takarításban, lombgereztyezésben és más hasonló munkákban.

◆ Miért gondolják, hogy épp a polgárőrségnek kell minderről gondoskodnia?

Böven van eldobott szemét a bokros területeken, és csikk a padok körül. Bizony közvetlen környezetünkre is ráférne egy átfogóan megszervezett, nagyobb szabású "Tegyük rendbe az I. kerületet!" elnevezésű akció. Sokszor a személtelő finom figyelmeztetése is elegendő ahhoz, hogy legközelebb az illető már a szemétyűjtőbe tegye a hulladékot. Tavasszal flakonmentesítéssel, faültetéssel és parktakarítással kezdjük a munkát.

A környezetvédelmi tagozat iránt érdeklődőket a 06-30/225-3005 telefonon, illetve az info@elsokerpolgator.hu, e-mail címen várja az I. kerületi Készenléti Polgárőr Egyesület.

## Szemelvények a fogyasztói panaszokból

# Mi akadt meg a fogyasztó torkán?

(Folytatás az 1. oldalról)

Erre a határozat postázását követő hatvanadik naptól van lehetőség, kivéve, ha az érintett vállalkozás időközben bírósághoz fordult.

Visszatérő probléma, hogy elsősorban a cipőket és a mobiltelefonokat forgalmazó cégek saját szakembereikkel vizsgálják ki a reklamációkat, így ezek eredménye megkérdőjelezhető. Ilyen esetekben általában a nem rendeltetésszerű használatra, mobiloknál vízkárra, míg cipőknél túlzott igénybevételre hivatkoznak - emlékeztetett dr. Kispál Edit. Elsősorban az idősebb állampolgároktól érkezik rendkívül sok panasz a termékbemutatókkal kapcsolatban: Nem tájékoztatják a fogyasztót arról, hogy nyolc napon belül elállhat a vásárlástól, de sokszor szerződés sem készül az adás-vételről. Több panasz érkezett az ablak és erkélyfelújítások kivitelezőire. Gyakran előfordul, hogy a munka elvégzése után a kivitelezőt nem lehet elérni, így a garanciát sem lehet érvényesíteni vagy a foglaló átvétele után egyszerűen eltűnik az árajánlatot adó vállalkozó.

Az utazási jegyzőkönyv felvételének elmaradásáról a szóvivő elmondta, hogy ez az utaskísérő kötelessége, és nem az utasnak kell kérnie, ezért ilyen esetben eleve nem lehet igaza a vállalkozásnak. Idén nagy számú életbiztosítás jár le, sajnos már most lehet látni, hogy több konstrukció nem váltja majd be a hozzáfűzött reményeket, ugyanis az eredetileg ígért hozamoknak csak töredékéhez jut hozzá a befektető. Van olyan életbiztosítás, aminek akár öthavi befizetését is elvitte a hozamvesztés vagy a különböző címen levont működési kiadások. A törvényi változások miatt a társasházak már nem fordulhatnak a Békéltető Testülethez, ugyanis ezt csak a természetes személyek tehetik meg.

Dr. Baranovszky György a Fogyasztóvédelmi Egyesületek Országos Szövetségének ügyvezető elnöke arra hívta fel a figyelmet, hogy Magyarországon a fogyasztó még mindig kiszolgáltatott, ráadásul a módosított Fogyasztóvédelmi Törvény sem ad választ a pénztárcánkat érintő konkrét ügyekre. Például a változások értelmében a vállalkozásoknak csak törekedniük kell a hibás termék 15 napon belüli kijavítására, így gyakran hónapokig állnak a szervizekben a készülékek. Megszűnt a nyolc évig tartó kötelező alkatrészszállítás, de az új törvény már azt sem mondja ki, hogy hány sikertelen vagy visszatérő javítás után állhat el a fogyasztó a szerződéstől, illetve hány javítás után kötelező kicserélni a terméket. Nincs egyértelmű szabályozás az ár feltüntetéseiben, valamint a címkék és a használati utasítások tekintetében sem. Az elnök szerint a jelenlegi szabályozás a fogyasztókkal szemben a vállalkozókat védi, amit az is mutat, hogy csak végső esetben él a birságotalossággal. Ez azonban nem elegendő, szükség van a kemény szankciókra. Elég csak arra gondolni, hogy az elmúlt évek élelmiszerbotrányaiiban ugyanazok a cégek voltak érintve, mert senki sem vonta őket megfelelő módon felelősségre. Fontos lenne ugyanakkor nyilvánosságra hozni a jogkövető cégek névsorát, mert ezzel tudatosítani lehetne a fogyasztókban, hogy mely vállalkozásokhoz fordulhatnak bizalommal.

Annál is inkább, mert a tapasztalatok azt mutatják, hogy a panaszok kilencven százalékában a fogyasztónak van igaza. Jó tudni, hogy a vásárlók könyvébe tett bejegyzésre egy joghézag miatt már nem kötelező harminc napon belül válaszolni, csak akkor, ha a vásárló nem természetes személy. Éppen ezért érdemes jegyzőkönyvet felvetni a panaszról, ilyenkor ugyanis a válasz-

adási kötelezettség általános ügyekben harminc nap, biztosítási és közüzemi ügyekben pedig tizenöt nap, függetlenül a fogyasztó jogi státuszára. Azért is fontos a jegyzőkönyv felvétele, mert a Békéltető Testület eljárása feltételezi a válasz meglétét vagy azt, hogy a kötelezett kifutott a válaszadási határidőből. Hátrányosan érinti a fogyasztókat az utazási szerződésekre vonatkozó rendelkezések megváltozása is. E szerint az utazásszervező tíz százalékos bánapénzt kérhet az indulás megelőző 35 és 60 nap között visszamondott szerződésekre. Ráadásul a törvény nem tiltja foglaló alkalmazását a 35 napon belüli elállásnál, amiről legtöbbször nem tájékoztatják a fogyasztót.

Számos panasz érkezett az elmúlt évben a négynaposnak hirdetett autópálya matricák érvényességével kapcsolatban. A matrica megnevezésével ellentétben ugyanis a keltezés napján nulla órától érvényes akkor is, ha éjfél előtt egy perccel vásárolták így gyakorlatilag csak három napra szól. Kielégítő tájékoztatás hiányában azt sem értik a fogyasztók, hogy késedelmess befizetésekor 15 napon belül 15 ezer, a tizenhatodik naptól viszont már 60 ezer forint a büntetés. Szintén magyarázatra szorulnának a januártól rendre megvalósuló infláció feletti áremelések.

Hamarosan lezárulnak a Fogyasztóvédelmi Egyesületek Országos Szövetsége által a nagy autós cégekkel és két bankkal szemben indított közérdekű perek. Az autóforgalmazó cégek esetében arról van szó, hogy a jótállás ne csak a meghatározott szervízfolyamat betartásáig legyen érvényesíthető. A bankokkal szemben szeretnék elérni, hogy a szerződéseket tételesen legyen benne, hogy milyen esetben változathatja meg a bank az eredeti szolgáltatási feltételeket.

## Röviden

### Városrészi lakossági fórum

2009. január 29-én (csütörtökön) 17.00 órakor dr. Nagy Gábor Tamás polgármester, dr. Apagyi Barnabás és Majoros Sándor önkormányzati képviselők városrészi lakossági fórumot tartanak a vári lakosok számára a Városháza aulájában. Téma: Integrált Városfejlesztési Stratégia, megvalósult felújítások, jövőbeli tervek

### Lengyel népzenei koncert a Városházán

Január 28-án, szerdán 17 órakor lengyel népzenei koncert lesz a Városháza aulájában (Budapest, I., Kapisztrán tér 1). A Budavári Lengyel Kisebbségi Önkormányzat által szervezett előadáson fellép a „Kurpianka” tánc- és énekegyüttes (Kadzidlo - Lengyelország mazóviai régiója). Minden magyar és lengyel érdeklődőt szeretettel várunk. A nézők között a szervezők három meglepetés ajándékot sorsolnak ki. A belépés ingyenes.

### Címekek ellenőrzése, címnnyilvántartás a kerületben

Ezúton tájékoztatjuk a kerületben élőket, hogy az igazgatási eljárások informatikai támogatásának korszerűsítése érdekében a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény és a végrehajtására kiadott 146/1993. (X. 26.) kormányrendelet a jegyző felelősségévé tette egy olyan közhiteles címnnyilvántartás vezetését, amely tartalmazza a kerületben található valamennyi címet.

A címnnyilvántartás adattartalma a korábbihoz képest bővült, ezért a Polgármesteri Hivatal köztisztviselői a kerületben várhatóan 2009. végéig folyamatosan végzik a címnnyilvántartás felülvizsgálatát.

Feladatuk minden telek, épület közzétételmény feltérképezése, a kapubejáratok megjelölése (átjáró ház, sarok épület), az épületek szintenkénti bejárása, a kiírt adatok (emelet, ajtószám) rögzítése. Ennek során adott címen helyszíni bejárás, felhívások elhelyezése is előfordulhat.

A fent leírtak alapján a módosítás, pontosítás során új „lakcímkártya” kiállítása válhat szükségessé. A helyes adatokkal kiállított „lakcímkártya” átvétele ügyfélfogadási időben történik, térítésmentesen az Okmányirodán.

Kérjük, segítsék, hogy munkatársaink - akik arcképes igazolvánnyal fogják igazolni magukat - bejussanak az épületbe.

Közreműködésüket és türelmüket köszönjük!

Budavári Önkormányzat Okmányiroda

### Futárcég kézbesíti a parkolási engedélyeket

Tájékoztatjuk az I. kerületi polgárokat és a cégeket, hogy a 2009. évi lakossági várakozási (parkolási) hozzájárulásokat, a 30 százalékos kedvezményű gazdálkodói várakozási (parkolási) hozzájárulásokat és az egészségügyi várakozási (parkolási) hozzájárulásokat a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat megbízásából futárcég kézbesíti 2009. január második felétől a lakosság részére, általában az esti órákban és hétvégeken. A cég dolgozói rendelkeznek a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat által kiállított igazolással, amelyet kérsre fel kell mutatniuk. Az engedélyek átvétele során kell kifizetni a bruttó 1500,- Ft költségtérítést, amely összeget a futárcég képviselője vesz át. A kézbesítés tényét aláírással kell igazolni, és szükség esetén jelezni kell a számlaigényt. A számlát utólag, postán küldi meg a Polgármesteri Hivatal Gazdasági Irodája.

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat 30/2005.(XII. 20.) Kt. rendelete és a Fővárosi Közgyűlés 19/2005. (IV. 22.) Főv. Kgy. számú rendelete alapján lakossági vagy kedvezményes gazdálkodói várakozási hozzájárulást csak az kaphat, akinek az állandó lakcíme, vagy cégek esetén székhelye, telephelye, fióktelepe a várakozási övezet területén van, és nincs gépjárműadó hátraléka.

A hozzájárulást igazoló hologramos matricát a gépjármű első szélvédőjének jobb belső oldalára kell ragasztani, míg a hologramos kártyát célszerű a forgalmi engedéllyel együtt tárolni.

Akik a várakozási hozzájárulást a futártól nem kapták meg, 2009. február 11-től személyesen vehetik át: az 1011-es és 1015-ös irányítószámmal rendelkező lakosok az Iskola utca 16. szám alatt található 3. számú Ügyfélszolgálati Irodán (telefon: 225-7276), a 1012-es, 1013-as és 1016-os irányítószámmal rendelkezők az Attila út 12. szám alatt található Ügyfélszolgálati Irodán (telefon: 201-3365). Mozgáskorlátozott személy járműve díjmentes és időtartam korlátozás nélkül várakozhat.

A parkolási engedélyt a jármű első szélvédője mögött, jól látható módon kell elhelyezni. Ha a mozgáskorlátozott személy kéri az ingyenes lakossági várakozási hozzájárulást, az 1500,- Ft költségtérítést neki is meg kell fizetnie.

A budai Vár területén a védett övezetben (1014-es irányítószám) lakó polgároknak személyesen a Kapisztrán téri ügyfélszolgálaton kell intézniük és kiáltaniuk a 2009. évi lakossági behajtási - várakozási hozzájárulásokat.

Budavári Önkormányzat Igazgatási Iroda

### Parkolási engedélyek kiadása

2009. január 1-től a gyorsabb és kényelmesebb ügyintézés érdekében változik a parkolási engedélyek kiadása.

Az 1011-es és az 1015-ös irányítószámmal rendelkező lakosok, az Iskola utcai Ügyfélszolgálati Irodán (Iskola u. 16.) vehetik át a tulajdonukban lévő gépjárművek parkolási engedélyeit. Emellett az Iskola utcai ÚSZI további szolgáltatásokkal is várja a kerületi lakókat: iratátvitel valamennyi, így a Népjóléti Iroda részére, jegyzői igazolás kiadása a lakásépítési - lakásvásárlási támogatás igénybevételéhez, hatósági bizonyítvány kiadása élettársi kapcsolatáról, magán-szálláshely nyilvántartásba vétele, tolmács és szakfordító igazolvány kiállítása, igazolás szerencsejáték tevékenység folytatásához.

Kérjük, a kényelmesebb ügyintézés érdekében vegyék igénybe az Iskola utcai ÚSZI szolgáltatásait!

Az Iskola utcai Ügyfélszolgálat elérhetősége: telefon: 225-7276; 225-7277. Ügyfélfogadási idő: hétfőn: 8-18 óra 30 percig, kedden: 8-16 óráig, szerdán: 8-16 óra 30 percig, csütörtökön: 8-16 óráig, pénteken: 8-13 óráig tart.

Budavári Önkormányzat

### Köszönet a támogatásért

„A Zenéért - Gyermekéért” Alapítvány (Farkas Ferenc Zeneiskola) SzJA 1%-ának felajánlásából a 2007-es adóévben, 2008-ban 173.199,- Ft támogatásban részesült. Ezúton köszönjük támogatásukat, és kérjük, hogy a SzJA 1%-át a jövőben is alapítványunk részére ajánlják fel.

(Adószámunk: 18005639-1-41).

Balogh Anikó igazgató

[www.budavar.hu](http://www.budavar.hu)

**Az önkormányzat ingyen hívható  
zöld száma: 06-80-204-275**

## Régiekre emlékezve

## Budavár kapui

A mai ember ha gyalog vagy járművön megy fel a városból a Várba, avagy onnan ereszkedik alá, nemigen gondol arra, hogy a kapuk, utak mióta léteznek, hogy néztek ki az előző századokban. A Várba manapság is nagyobb utakon, kapukon keresztül lehet feljutni, avagy gyalogszettel ösvényeken, lépcsőkön. Szinte mindegyik középkori nyomvonalú ma is. Most Budavár négy hajdani nagy kapuját vesszük sorra, az ösvényekkel és lépcsőkkel más alkalommal foglalkozunk.

Buda vára régen nemcsak polgárváros és királyi lakóhely volt, hanem katonai erő is. Komoly védelmi feladatokat látott el, erős bástyák határolták és védtek. Ez az erődszerep csak 1875-ben szűnt meg, akkortól lett Buda „nyílt város”. Addig a várlejtőket sem építették be, védelmi célból szabadon hagyták.

Vizsgálódásunkat kezdjük a Vár északi végén a Bécsi kapunál. Impozáns kapuépítményen át jutunk be a Várba, a kapu ódonágót és erőt sugall. Az ódonágó családok, a kapu ebben a formájában 1936 óta áll. Elődei természetesen több száz évig álltak ezen a helyen. Eleinte Szombat kapu volt a neve, ugyanis itt tartották szombatonként a vásárokat. Zsidó kapuként is említik, mert itt volt a középkorban a zsinagóga és a zsidók utcája. 1520 körül már Bécsi kapuként említik, itt menekült sebtiben összeszedett kincseivel Bécs felé Mária királyné, II. Lajos király ifjú özvegye a mohácsi csatavesztés hírére. A kaput és nevét a törökök is megtartották, Becs kapusznak hívták. Érdekesség, hogy századokon keresztül a kapu belső helyiségében volt látható a Toldi Miklósnak tulajdonított fegyverzett, hatalmas pajzs, kopja, láncos golyó és pánccing darab. Ezeket még Bél Mátyás is látta 1737-ben. 1820-ban Schams Ferenc várostörténész is látta néhány darabját, aztán 1849-ben a bécsi arzenálba kerültek, majd nyomuk veszett. A kaput 1726-ban és 1850-ben átépítették, majd a millenniumkor lebontották. Budavár visszafoglalásának 250. évfordulójára, 1936-ban épült fel ismét Kismarty-Lechner Jenő tervei szerint Ohmann Béla reliefes-szobros emlékművével. A kapu fölött sétaút ível, amely az Anjou bástyát köti össze a Babits sétánnyal és gyönyörű panorámával tárul a budai hegyekre.



Kilátás a déli várkapuból 1840 körül, Rohbock Lajos metszete

A Vár déli végén levő kapunak is több neve volt. Várkapu, Újkapu, de Ferdinánd kapu néven is szerepel. Ez újabb építésű volt, Mária Terézia építtette amikor nagyarányú építkezésekbe kezdett a Várban. Ezen a kapun lehetett leggyorsabban lemenni a hajóhidhoz és átjutni Pestre. A kapun a Tabánba lehetett lejutni a mai Szarvas tér környékére és szép panoráma tárult a Gellért-hegyre. Az eredeti kaput 1850-ben bontották le.

A Vár keleti oldalán nyílt a Vízikapu, mely a Vízivárosba vezetett. Ősi kapu volt ez is, már az 1200-as, 1300-as években is említik, itt lehetett lejutni a Szentpétermártírról elnevezett városrészbe. A török időkben Konstantinápolyi, illetve Bizánci kapunak is nevezték, később néhány évtizeden át Ferenc József kapu volt, majd a millenniumkor ezt is lebontották. Ma már nyoma sem lehető fel.

A Vár nyugati oldalán nyílik a Fehérvári kapu, mely ma is látható, természetesen új és átépített formában. Itt a fehérvári rondella is megújult. Ez a kapu 1442-ben épült, itt lehetett lejutni Mátyás király díszkertjeibe és vadsparkjába. Az 1723-as hatalmas löportorony robbanásakor megsemmisült, III. Károly uralkodása alatt újjáépítették, majd 1892-ben Ferenc József lebontatta. Mai formáját a második világháború után nyerte. A kaput Logodi kapu néven is említik.

Ezen a négy kapun lehetett évszázadokon át feljutni a budai Várba, természetesen kapuórség volt a régi századokban, s éjszákára bezárták a kapukat. Elődeink lába nyomán járunk keresztül a kapukon, emlékezzünk rájuk kegyelettel.

dr. Relsinger Frigyesné

## Itthon és külföldön a magyarság szolgálatában

Tizenöt éve nyitotta meg könyvesházát a Püski család a Krisztina körúton, hogy az Amerikában három évtizeden át működő, Püski Sándor nevével fémjelzett kiadó és könyvesbolt munkáját folytatva itthon is részt vállaljon a magyar kultúrát megtartó kötetek terjesztésében. A családi vállalkozáshoz tartozó kiadó a magyarság sorskérdéseivel, történelmével és hagyományaival foglalkozó kortárs szerzők kiadását is magára vállalja.

Édesapám Püski Sándor 1939-ben alapította a Magyar Élet Kiadót. Elsősorban a népi írókkal dolgozott, többek között Németh László, Veress Péter, Szabó Dezső munkáit adta ki - kezdte a beszélgetést Püski István. - A háború után egyre nehezebbé vált az általa képviselt irodalom helyzete, végül közvetve az akkoriban fasiszta költőnek mondott Szabó Lőrinc Tücsökenéje adta meg a kegyelemdőfést. A kötet megjelenése után a kiadót betiltották, majd az államosítás következett. Nehéz idők jártak a családra, szerencsére Medgyesi Ferenc megmentedte, hogy sokszorosítsuk a szobrait, így valamilyen szinten biztosítva volt a megélhetésünk. Így lettünk újra kisvállalkozók, magunk készítettük a mintákat és a kerámia másolatokat. A legnagyobb hatással rám volt ez az időszak, úgy megszerettem az agyaggal való munkát, hogy jelentkeztem a képzőművészetre, ahol kerámia szakon végeztem.

◆ **Hogyan befolyásolta a Püski család életét az '56-os forradalom?**

Édesapám a forradalmi Nagy Imre kormány sajtótitkára volt, amit a szabadságharc bukása után a régi-új rendszer nem vett jó néven. Olyannyira, hogy 1962-ben koholt vádak alapján perbe fogták, majd elítélték. Szerencsére volt, mert az 1963-as amnesztiával kiszabadult, de a börtönben már eldöntötte, hogy nincs tovább itthon maradása. Két bátyám már '56-ban Amerikába emigrált, így kegyelemfőként, hogy hozzájuk költözik. Végül édesanyámmal 1970-ben kaptak útlevelet. Akkoriban volt egy olyan tendencia, hogy inkább elengedik azokat, akik nem felelnek meg a rendszernek. Amerikában az első dolga volt, hogy New Yorkban megalapítsa a Püski Kiadót és könyvesboltot. Alig telt el négy év és sikerült annyira felfuttatni a vállalkozást, hogy apám megkért: a családdal együtt menjünk utánuk. Nem akartam disszidálni, ezért az útlevelekérő lapra beírtam, hogy ha megtetszik az ország, esetleg kivándorolnék. E miatt csak harmadszorra, 1976-ban kaptunk útlevelet. Ettől kezdve szüleimmel közösen vettük a kiadót, harmadik bátyám 1981-ben egy évre jött csak ki hozzánk.

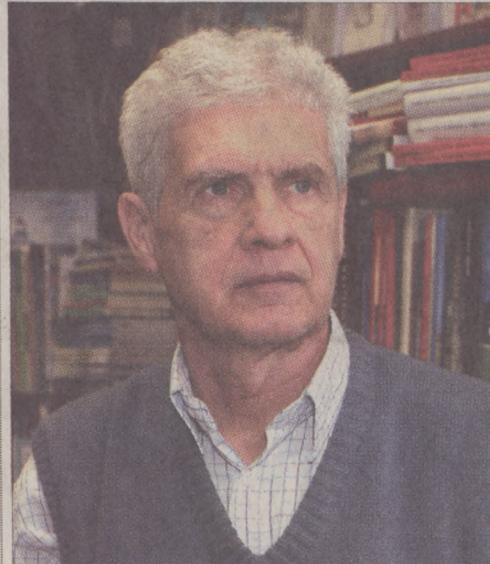
◆ **Milyen könyveket adtak ki?**

Olyan könyveket, versesköteteket, amelyek Magyarországon nem jelenhettek meg. Az emigráns magyar szerzők mellett felkaroltuk az elcsatolt részeket és az anyaországban élőket is. Szerettük volna, hogy az otthoniak megismerkedjenek a méltatlanul elhallgatott értékes munkákkal. Rendszeresen küldtünk haza könyveket, valóságos alternatív csomagküldő

szolgálatot működtettünk Amerika és Magyarország között. Aki betért hozzánk és megígérte, hogy hazajuttatja a könyveket, ingyen vihette el a kiválasztott köteteket. Rajtuk kívül az általunk bemutatott körútra meghívott szerzők is segítettek a terjesztésben.

◆ **Meg lehetett élni a könyvkiadásból?**

A Püski Kiadó huszonhárom éves amerikai története alatt mintegy nyolcvan könyvet adott ki, az összpéldányszám elérte a százazretet. Mindent



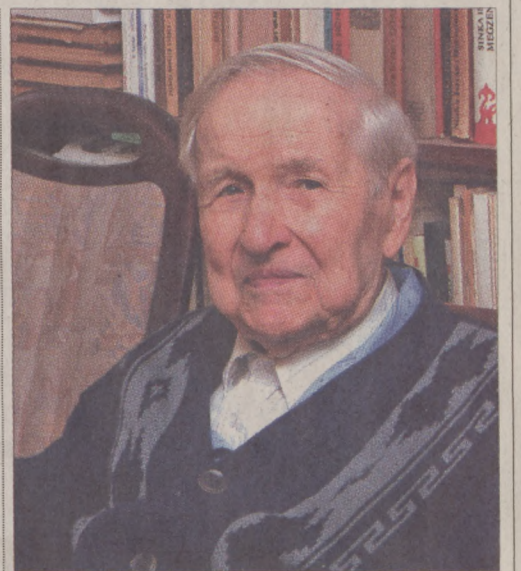
Püski István

a kiadónak rendeltünk alá, puritán módon élünk, ennek ellenére nem a könyvek, hanem az IKA tartotta el a kiadót. Arról volt szó, hogy az ötvenes évek végétől a külföldi magyarok bizományosokon keresztül pénzt küldhettek haza, amiért az otthoniak árucikkeket kaptak. Ebben a rendszerben végeztünk bizományosos tevékenységet, a kapott jutalékból egészítettük ki a kiadó bevételeit.

Az eladások kilencven százalékát postán bonyolítottuk, szinte a föld valamennyi országába szállítottunk. A vevőink tízezres címlistából válasszhattak, ennél nagyobb kínálattal akkoriban rajtuk kívül senki sem rendelkezett. Ami magyarul megjelent a világon, azt tőlünk meg lehetett venni.

◆ **Mikor tértek haza?**

1989-ben gyakorlatilag értelmét veszítette a tevékenységünk, a kiadót a következő évben haza is hozta édesapám, a könyvesbolt azonban tovább működött New Yorkban. 1998-ban aztán a feleségemmel együtt én is hazaköltöztem, ettől



Püski Sándor

kezdve a még kint maradt fiaimnak köszönhetően csomagküldéssel foglalkozott az amerikai Püski könyvesbolt. 1993-ban nyitottuk meg a Krisztina körúti könyvesboltunkat, ahol saját kiadványaink mellett minden olyan könyv megtalálható, ami valamilyen formában erősíti a magyarság létküvetét.

Ennek szellemében újra kiadtuk az Amerikában megjelent Püski könyvek nagy részét. Hazai kiadásban is napvilágot látott Németh László összes esszéje és tanulmánya, Szabó Dezső regényei, Sinka István költeményei és prózája, illetve kiadtuk a Püski család történetét is. A reprint kiadványok mellett elkezdtünk kortárs magyar szerzők kiadásával is foglalkozni, olyanokkal akiknek szellemisége összeegyeztethető a kiadó hagyományaival. Nemsokára megjelenik Kiszeli István a magyarság ősi ételéről, növényeiről és állatairól szóló antropológiai könyve. A Magyar Konzervatív Alapítvánnyal közösen adjuk ki harminchét szerző munkáját összegyűjtő Magyar Nemzetstratégia című kötetet.

◆ **Továbbra is családi vállalkozás a Püski Kiadó?**

Ahogy a háború előtt, aztán Amerikában, úgy ma is kizárólag a család tagjai dolgoznak a Püski Kiadónál és a könyvesboltban. Édesapám már nyugdíjas éveit tölti, két testvérem Amerikában él, így rajtam kívül az időközben hazatért két fiam és László bátyám viszi tovább a hagyományt. Van egy kis nyomdagéptünk, amin a kispéldányszámú kiadványok készülnek, ha tehetjük, a kötetet sem adjuk ki másnak. A tördezőszerkesztéstől a forgalmazásig mindent magunk végzünk, máshogyan nem is tudnánk fennmaradni. Édesapám egyszer azt mondta nekem, hogy a rabszolgaságot csak családi vállalkozásban lehet fenntartani, egy kicsit ezt teszem most én is a fiaimmal. **K. A.**

## Rejtett kincsek – a pincétől a padlásig

A vártnál nagyobb érdeklődés övezte a Magyar Nemzeti Galéria különleges programját, amikor előzetes jelentkezést követően, az érdeklődők betekintést nyerhettek a hagyományosan nem látogatható múzeumi terek titkaiba. A galéria munkatársainak vezetésével fény derült a raktárak és műhelyek titokzatos világára.

A látogatókat – szakzsargonnal élve – „rendkívüli biztonsági körülmények között” kalauzolták a szoborgyűjtemény raktárába. A királyi palota egykori pincéjébe kizárólag kabát, táskák és fényképezőgép nélkül, biztonsági őrök kíséretében, libasorban lehetett belépni, és egyetlen műtárgyhoz sem volt szabad hozzáérni. A tartózkodási időt mindössze 15 percen szabták meg.

A hatalmas, földalatti helyiség csupán egyike a Magyar Nemzeti Galéria három szoborraktárának. A beépített polcokon úgy sorakoznak a bronzból, fából és gipszből készült alkotások, illetve modellek, mint a befőttek és lekvárok nagymamánk éléskamráiban. Schnitta Andrea gyűjteménykezelő arról tájékoztatott, hogy a gyűjtemény a 19. és 20. század magyar anyagát fogja át. A legrégebbi darab a Pásztorlányka című szobor, amely még a Széchényi Ferenc alapította Nemzeti Múzeum egyik első darabja volt, a legkésőbbi a rendszerváltáskor keletkezett. A raktárban mintegy kétszáz művész 4500 alkotása kapott helyet. Az azonosító cédulákkal ellátott műtárgyakat az alkotók nevének ABC-sorrendjében tárolják. Valamennyi szoborról készült negatív öntvény, és a szakemberek számára a múzeum számítógépes nyilvántartása is rendelkezésre áll.

A látogatásra megszabott negyedóra alatt számos ismert kőbe vésett vagy bronzba öntött arc és alak felbukkant az elmúlt kétszáz esztendő-

ből. József Attila és Veres Péter portréjától nem messze például Melocco Miklós padon ülő Adyjának kicsinyített változatát fedeztük fel. Izsó Miklós leghíresebb terrakotta sorozata, a Táncoló parasztok, egy üvegezett szekrényből üzentek, hogy nem fog rajtuk az idő. Feltártult a szomszédos szekrény titka is: ott őrzik a legismertebb magyar művészek és közéleti személyiségek halotti maszkjait.

A múzeumi „kalandtúra” három emelettel feljebb, a Régi Magyar Gyűjtemény restaurátorműhelyében folytatódott. Szentgyörgyi Edit fő-



Szentgyörgyi Edit főrestaurátor munka közben

restaurátor lelkesen és szeretettel mesélt a középkori kisszebeni szárnyas oltár felújításra váró darabjairól, az úgynevezett menzáról (asztalról), a predelláról (a szárnyas oltárokban található polc, amely a szobrokat és a képeket tartotta), valamint a szekrényről. A csoport tagjai érdeklődve figyelték a legkorszerűbb számítógépes technikát, és megismerhették a hagyományos eljárásokat, szerszámokat is.

A műhely által már helyreállított késő középkori faszobrok és táblaképek – amelyek többsége a 16. század elejéről származik – a galéria földszinti kiállítótermében, és az első emeleten, a királyi palota egykori tróntermében láthatók.

A tárlat különlegessége, hogy egymás mellett mutat be több olyan oltárretabulumot is, amely eredetileg is ugyanabban a templomban állt: a Magyar Nemzeti Galéria őri a szepességi Leibic és Nagyszalók, továbbá Liptószentandrás plébániatemplomainak két-két oltárát, valamint a királyi privilégiumokkal rendelkező Kisszeben plébániatemplomának Angyali üdvözlét és Szent Anna-oltárát, valamint a templom főoltárát is. A kisszebeni oltárt egykor az esztergomi érsek vásárolta meg, és az 1910-es évek elején került Magyarországra. Előbb az Országos Képtárba, onnan az Iparművészeti, majd a Szépművészeti Múzeumba vitték; a Nemzeti Galéria 1972-ben vette át. A háború alatt egy vizes pincében tárolták, a faanyag gombásodni és szuvasodni kezdett. Az aprólékos helyreállítási munka lassan halad, de a csoport tagjai azon szerencsések közé tartoznak, akik e látogatás alkalmával látták az igen rossz állapotban lévő műtárgyat, és a restaurálást követően, immár a budai Vár tróntermében, megnézhetik majd a teljesen felújított kisszebeni szárnyas oltárt.

## Vajda Lajos centenáriumi tárlata

Számos hazai és nemzetközi gyűjteménnyel összefogva, Vajda Lajos festőművész képeiből rendezett életmű-kiállítást a Magyar Nemzeti Galéria. A Szentendréhez kötődő mestert a művészettörténészek Csontváryhoz és Rippl-Rónaihoz mérhető művészek tartják.

Vajda Lajos 8 éves volt, amikor közhivatalnok édesapját Szerbiába helyezték, és vele költözött az egész család. A kisfiúra olyan erős hatást gyakorolt a bizánci művészet, az ikonfestészet és a szerb folklór, amely egész festői pályáján nyomot hagyott. E stílusvilág a család visszatepedése után sem halványodott, hiszen Szentendrén, a magyarországi szerb kultúra központjában találta otthonra.

Húsz évesen, 1928-ban Vajda Korniss Dezsővel, Kepes Györggyel és Trauner Sándorral együtt kezdte tanulmányait a Képzőművészeti Főiskolán. Kapcsolatba került Kassák Lajossal, majd négy éven át Párizsban dolgozott. Később Korniss-sal részletes képeket festettek Szentendre és Szigetmonostor parasztportáiról – módszerüket, Bartók és Kodály példájára hivat-

Krisztusok és madonnák szerepét hol vigyorgó, hol vicsorgó, de mindenképpen félelmetes, különös maszkok, maszkokkal kombinált lények váltják fel. Művészetének utolsó szakasza, amely 1940-re korlátozódik, csúcspont s egyben záróakkord: nagyméretű szénrajzokat készít olcsó csomagolópapírra.

A Nemzeti Galéria közel 250 művet számláló kiállítása szándéka szerint közelebb kívánja hozni Vajda Lajos jellegzetes motívumokból álló, erőteljes képi világát a modern művészet iránt fogékony közönséghez. Az életpályát kronologikusan és tematikusan követő elrendezés magyarázó szövegekkel és kísérő dokumentumokkal segíti a nézőket a látvány feldolgozásában. A tárlat a kamaszkori rajzvázlatoktól a korai konstruktív kísérleteken át az izgalmas fotómontázsokig

emelt helyet kapnak az életmű kulcsdarabjai, mint a Felmutató ikonos önarckép vagy a Szentendrei házak feszülettel.

Az 1941-ben – 33 évesen – tuberkulózisban elhunyt művész kezdetben a maroknyi festőt számláló „szentendrei fiatalok” körében vált példaadó mesterré, a világháború utáni progresszív művészeti irányzatokat képviselő Európai Iskola



Lebegő házak (1937)

pedig a magyar avantgárd egyik legendás alkotójaként tisztelte. A művészettörténész szakma Vajda Lajost egyértelműen a modern magyar művészet egyik vezéregyéniségének tekintette, de a hivatalos kultúrpolitika alig vett tudomást fiatalon lezárult életművéről.

A budapesti kiállítást követően a száz éve született festőművész gyűjteményes tárlata – a tervek szerint – az antwerpeni Szépművészeti Múzeumban, majd a magyar év keretében Washingtonban is látható lesz.

A kiállítás a Magyar Nemzeti Galéria C épületében, február 22-ig tekinthető meg.

A Magyar Nemzeti Galéria nyitva tartása január 13-tól: az időszaki kiállítások hétfő kivételével naponta 10-18 óráig az állandó kiállítások március 31-ig, hétfő kivételével 10-16 óráig látogathatók.



Szentendrei házak feszülettel (1937)

kozva, motívumgyűjtésnek nevezték. Vajda két sajátos technikai módszere az úgynevezett „transzparens montázs”, és az ikonos emberábrázolás.

1938-tól kezdve Szentendre „eltűnik” Vajda Lajos művészetéből. Helyét meghatározhatatlan tájak veszik át, ahogy az önarcképek, portrék,

vezeti a látogatót; az egy vonallal megrajzolt szentendrei népi motívumoktól az ikonos képekig, és az 1937-es év kiérlelt alkotásaiig. Egy csoportba kerültek az érzékeny színvilágú maszkos képek, a háború rémítő érzékeltető szürrealis víziók, végül, a kiállítás zárásaként, komor lobogást, utolsó szénrajzainak megrázó sorozata. Ki-

### Elment a „Színes Tanár Néni”

Szomorú szívvel tudatjuk számtalan egykori tanítványával, tanár kollégáival és mindazokkal akik ismerték és szerették, hogy Tari Istvánné, Ilonka Néni - Virág Benedek díjas rajztanár 84 éves korában elhunyt. Az 50-es évek elejétől tanított a Várkerületben, szinte minden iskolában megfordult, de még 80 éves kora felett is tartott kézműves tábort a Czako utcai nyári táborban.



Utolsó munkahelye az Attila utcai iskola volt. Fél évszázados munkásságával nevelte az ifjúságot a művészettörténet szeretetére, rajzolásra, festésre, kézműves és tárgykultúrára. Tanítványai csak „Színes Tanár Néniként” emlegették, hiszen nemcsak egyéniségében, hanem megjelenésében is kifejezte a sokszínű harmóniát.

Búcsúztatása 2009. január 24-én 15 órakor lesz a Szalézi Szent Ferenc Kápolnában, Budapest, III. Bécsi út 175. szám alatt.

## Bem rockparti Török Ádámmal

Tíz évig volt képernyőn a Budapest Televízióban a blues és rockrajongók kedvenc műsora a Török Ádám nevével fémjelzett Blues Café. A sztárok sorát felvonultató talkshow most a Bem rakpartra költözik, ahol a Mini-klub hagyományait felelevenítve hivatott egyszer vasárnap délutánonként várja a progresszív rockzene szerelmeseit. Az első klubesten a hatvanadik születésnapját hamarosan jubileumi koncerttel megünnepelő Köves Miklós – Pinyó a legendás Piramis együttes dobosa volt Török Ádám vendége.



Köves Miklós volt Török Ádám vendége a Blues Caféban

A Blues Café tulajdonképpen hazatért, hiszen 1969 és 1983 között ugyanezen a helyen és időpontban a Budavári Művelődési Ház nagytermében talált otthonra a Mini Klub. Nem változott a főszereplő sem, Török Ádám még ha kicsit más szerepben is, de ugyanolyan hittel és energiával kápráztatja el közönségét. Ezúttal azonban nem csak zenél, hanem beszélget, filmeket vetít sőt igazi házigazdaként kávéfőző vendégeknél.

És persze ahogyan negyven év alatt megszokhattuk, előben szól a hamisítatlan jazz elemekkel színesített Török Ádám féle progresszív blues-rock. A Mini ezúttal trióban jelentkezett: Török Ádámot fia Péter gitáron, Horváth Mihály pedig szájherflin kíséri.

Ahogy a Mini frontembere fogalmazott, a cél az, hogy egy csendesebb, (a zene erősítés nélkül szól) ülős, mégis változatos klub jöjjön létre, ahol lehet beszélgetni, felidézni a régi időket, ami méltó felvezetése az évente kétszer ugyanitt jelentkező Mini koncerteknek.

Bár a vendégek mindig mások lesznek, a Blues Café törzsközönsége minden bizonnyal változatlan marad: rajongók, barátok, zenésztársak jönnek el, hogy együtt töltsenek el egy kellemes vasárnap délutánt.

Negyvennégy éve van a színpadon, ami egyedülálló a magyar rock történetében – így mutatta be első vendégét Török Ádám. Köves Miklóst „Pinyókat” két éves kora óta ismeri, amikor beköltöztek a Szabó Ilonka utcai házukba. Azóta tart a barátság, ami hol közös focizásban, hol együttzenélésben, de mindenkör állandó rivalizálásban teljesedett ki.

Pinyó a hetvenes években a Piramissal mindent elért, amit akkoriban magyar zenész elérhetett. Talán ezért is olyan büszke arra Török Ádám, hogy a Mini volt az egyetlen zenekar, ami kétszer is „legyőzte” a korszak sztárzenekarát. Egyszer a Parkszínpadon, egyszer pedig az Ifjúsági Parkban sikerült „lezenélni” őket a színpadról. A Piramis azonban alig öt évet élt, a gyors sikert gyors felbomlás követte. Pinyónak váltania kellett, évekig dolgozott piaci árusként és színházi zenészként, itt határozták el Muck Ferencsel, hogy még egyszer az életben csinálnak egy koncert zenekart. Aztán néhány évvel később megalakult a RABB. Benne Török Ádámmal, Zsoldos Tamással, Závodi Jánóval, Muck Ferencsel és persze Pinyóval. Hét évet élt meg a formáció, a csúcson 1992-ben negyven koncertet adtak Nyugat-Európában, amit azóta sem sikerült magyar rock zenekarnak túlszárnyalnia. Aztán ennek is vége lett, Pinyó és Muck Feri megalakította a Besenyő Blues Band-et, felváltva léptek fel a Minivel, sőt a tagok is szabadon közlekedtek a két együttes között. Végül dönteni kellett, így maradt meg a Mini, ami immár negyven éve ápolja a progresszív rock és blues hagyományokat.

Pinyóka január 17-én nagyszabású koncerttel ünnepli születésnapját a Petőfi Csarnokban. A galán valamennyi zenekara fellép, eljön a Piramis, a Mini, a Nonstop, a Rabb és a Besenyő Blues Band, olyan sztárok lépnek fel, mint Závodi János, Somló Tamás, Török Ádám, Viktor Máté vagy Muck Ferenc.

## Programok

### Hagyományok Háza

(Budapest, I. Corvin tér 8.)

Január 22. 19 óra: Tánc húros hangszerekre, ütőkre és zongorára. Ifjú szívek Táncgyűttes (Pozsony).

### OCTOGONart Galéria

(Budapest, I. Várkör u. 7-9.)

Baranyai(b) András: Szuperalfa-tudat (humágalaktik multilevel tréning: első kapu). A kiállítás megtekinthető: február 7-ig, keddtől péntekig 10-18 óráig. További információ: www.octogonart.hu.

### Tabulatúra Régizenei Klub

(Budapest, I. Szilágyi Dezső tér 3.)

Január 19-én 19 órakor a Budai Református Egyházközség gyülekezeti termében: „S ez új esztendőt derítvén ránk...” Zenés újkövészöntés; a belépés ingyenes. További információ: www.tabulatúra.hu.

### Vojnovich-Huszár Villa

(Budapest, II. Művelődés u. 37/a)

Január 23. péntek 19.30: Haydn összes zongorás triói IV. Kamarazenei sorozat a Stúdió Liszt Kft. szervezésében. Közreműködik: Papp Györgyi – hegedű, Csuti Zsófia – gordonka, Hegedűs Katalin – zongora. Jegyár: 2.000 Ft. Jegyrendelés: 362-1606, www.jegymester.hu.

Január 29. csütörtök 19.30: Gyurkovics Tibor: Azúr-költemények. A kötetet bemutatja: Gyurkovics Györgyi, beszélgetőtársa: Földesi Margit. Közreműködik: Kubik Anna színművésznő. Az Azúr-költemények Gyurkovics Tibor utolsó három évének Istenes verseit tartalmazó kötet. Bár a kötet megjelenését a szerző már nem érthette meg, annak bemutatását az ő konkrét kérései alapján szerveztük. Jegyár: 2.000 Ft.

Január 30. péntek 18 óra: Borművész-szalón. A Kárpát-medence legkiválóbb borásza a Vojnovich-Huszár Villában! Házigazda: Bakonyi Viktor. Jegyár: 4.000 Ft.

### Magyar Emlékekért a Világban Egyesület

(Magyar Kultúra Alapítvány székháza,

Budapest, I. Szentháromság tér 6.)

Január 20. kedd 18 óra: A reneszánsz év zárónapján: még egy szó a magyar humanizmusról, Visegrád és Itália címmel. Réti Mária művészettörténész vetített előadása. Dr. Prokopp Mária professzor asszony bevezetőjével, Mit adott a magyar reneszánsz a világnak? címmel, az elmúlt év sikeres előadás-sorozatából összeállított könyv bemutatója.

Február 3. kedd 18 óra: 150 éve született a nagy magyar meséíró Benedek Elek. A mesíró, a publicista, a közíró - új adatok az író kevésbé ismert újságírói munkásságáról. Perjámosi Sándor OSZK munkatárs, kutató előadása.

### Hangverseny a múzeumban

A Farkas Ferenc Zeneiskola szeretettel vár minden érdeklődőt bérletes sorozatának következő hangversenyére, melyet az iskola művésztanárai adnak február 9-én, hétfőn 18 órakor a HM Hadtörténeti Intézet és Múzeum Márványtermében (1014 Budapest, Kapisztrán tér 2/4).

### Julianus barát emlékeznek

A Lánchíd Kör hagyományos Julianus barát megemlékezését az idén január 31-én, szombaton délelőtt fél 11 órakor tartja a Hilton Szálló Anjou termében. Ez alkalommal dr. Máthé Lajos néprajzkutató tart előadást „Akiket Kőrösi Csoma Sándor keresett” címmel. Az előadás után kb. fél 12-kor megkoszorúzzák Julianus barát szobrát. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

### Várkör Galéria

(Budapest, I. Várkör u. 14.)

### Hommage à El Kazovszkij - csoportos kiállítás az XO termében

Tavaly júliusban hosszú évek óta húzódo betegségében elhunyt El Kazovszkij, a magyar kortárs művészet jeles képviselője. A művészt a '90-es évektől kezdve szoros szakmai kapcsolat fűzte a Várkör Galériához, ahol 16 egyéni kiállítása volt, ugyanakkor az eltelt 18 év alatt majd minden kiállításában – legyen az hazai vagy külföldi – valamilyen módon közreműködött a Galéria.

Következő kiállítása, melynek időpontját még 2008 elején egyeztetette a Galériával, 2009. január 8-án nyílt volna a Várkör Galéria - XO Termében, míg a Várkör Galéria - Várkör Termébe kívánságának megfelelően Felugossy László kérte föl kiállító partnernek. Sajnos, ez a kiállítás már nem jöhet létre. A Galéria azonban úgy gondolta, hogy igazodva az általa kiválasztott időponthoz, a legméltóbb módon kollégái emlékeztethetnek meg róla, egy kiállítás keretein belül.

Résztevéző művészek: azatho franyo, Bak Imre, Bodóczy István, Bukta Imre, Csizsér Zsuzsi, Fehér László, Felugossy László, Hencze Tamás, Kelemen Károly, Nádler István, Rácmolnár Sándor, Soós Tamás, Szirtes János, Szotyory László, Ujházi Péter, Várady Róbert.

### felugossy László: jobb lenne, ha elvontabb lenne

A Várkör Galéria Várkör Termében a magyar kortárs művészet egyik meghatározó figurájának legújabb műveit tekintheti meg az érdeklődő. Felugossy László nemcsak a művészetek ágak, műfajok, hanem különböző technikák, tudati rétegek, sőt, kultúrkörök, vagy különböző, egymással olykor ellentétes művészeti hatások keverednek. Primitív, archaikus – mítikus elemek, szürrealista, dada, pop-art, brut-art, informel jegyek mind fellelhetők munkáiban. Észreérezhető hatások-források azonban felolvasnak alkotói víziójában, így mindennek és semminek nem feleltethető meg az, ami végül kikériül keze alól. Mindkét kiállítás február 7-ig látható a Várkör Galériában.

## Kék hírek

Nyugalomban telt az év utolsó hete, és eddig az újévben sem történt kiemelt bűncselekmény a kerületben – tájékoztatta lapunkat dr. Kesztyűs Rudolf ezredes. A kerületi kapitányság vezetője elmondta, hogy életellenes bűncselekmény, rablás vagy testi sértés miatt nem riasztották a rendőröket. Csendes volt a szilveszter is, az első kerületben senkit sem kellett megbírságnolni tiltott petárdázás miatt. Büntetéssel kezdte ugyanakkor 2009-et az öt autós, akiket ittas vezetésért vontak felelősségre az év első napján. Egyikük ugyan megpróbált elmenekülni, de rövid üldözés után az intézkedő rendőröknek sikerült megállásra kényszeríteni. A közlekedésbiztonsági akciók ezzel nem érnek véget, a rendőrök az ittas vezetők mellett továbbra is első-sorban a gyorsajtókat igyekeznek kiszűrni a forgalomból, illetve fokozottan fellépnek a szabálytalanul parkolókat ellen.

## Középmezőnyben a kerület

Az előzetes értékelések azt mutatják, hogy tavaly mintegy öt százalékkal csökkent az ismertté vált bűncselekmények száma a kerületben. A kedvező adatok alapján várhatóan a középmezőnyben végez a kerület a budapesti kapitányságok rangsorában. Az eredmények értékét növeli, hogy a kapitányság egész évben létszámgondokkal küzdött. Dr. Kesztyűs Rudolf ezredes, kapitányságvezető elmondta, hogy továbbra is számítanak a polgárőrség és a lakosság támogatására. A kerületi polgárok bejelentéseit, észrevételeit az éjjel nappal hívható 457-5612 telefonszámon várják.

## Figyeljünk a hajléktalanokra!

December utolsó napjaiban egy középkorú hajléktalan nő holttestére bukkantak a Várban. Az orvosi vizsgálat kimutatta, hogy halálát kihűlés okozta. A hasonló tragédiák elkerülése érdekében dr. Kesztyűs Rudolf arra kéri a polgárokat, hogy azonnal hívják a rendőrséget, ha a földön fekvő, esetleg padon ülő mozdulatlan hajléktalan személyrel találkoznak.

## Ál-villanyserelők a kerületben

Már az újév első napjaiban megjelentek a trükkös tolvajok a Várnegyedben. A bűnözők azt állították, hogy a társasház egyik lakója tiltott áramvételezést folytat, ezért ellenőrizniük kell az összes lakást. Szerencsére a háziaknak gyanús lett az ál-villanyserelők viselkedése, ezért még idejében kitesékelték a bűnözőket otthonukból. A kapitányságvezető felhívja a lakosság figyelmét, hogy idegent soha, semmilyen körülmények között ne engedjenek be lakásukba, amíg személyazonosságát hitelem érdemlően nem igazolta. A rendőrség és a közművállalatok munkatársai rendelkeznek fényképes igazolvánnyal, amit kérésre kötelesek felmutatni. Ha a legkisebb gyanú felmerül, azonnal értesítsék a rendőrséget, hiszen a forró nyomon meginduló nyomozás az esetek többségében eredményre vezet, az elkövetőket rövid időn belül elfogják.

## Veszélyesek a jeges vizek

Ahogy a nyári fürdési idénynek megvannak az áldozatai, sajnos az előírások nem ismeretéből vagy be nem tartásából eredően a jeges vizek is szedik áldozataikat.

A balesetek csökkentése érdekében a Vizirendészeti szolgálat felhívja a lakosság figyelmét a jégvaló tartózkodás és közlekedés legalapvetőbb rendelkezéseire. (A 46/2001. (XII. 27.) BM. számú rendelet ide vonatkozó rendelkezései sajnos kevés ember előtt ismertek.)

A szabad vizek jégén tartózkodni csak akkor szabad, ha a jég kellő szilárdságú, nem olvad, illetve nem mozog. A gyakorlati tapasztalatok alapján az állóvizek jége akkor tekinthető kellő szilárdságúnak, ha vastagsága eléri vagy meghaladja a 10 cm-t.

Tilos a szabad vizek jégén tartózkodni: éjszaka és korlátozott látási viszonyok között, járművel, a biztonságos munkavégzés kivételével, kikötők és vesztőlőhelyek területén, folyóvizeken.

Teherbírást csökkentő tényezők: a fenékről eltörő kisebb, nagyobb források, csatorna bekötések, áradás, apadás által kialakított jégmozgás. A felmelegedés a jégréteget elvékonyítja, ami a jégén tartózkodók számára veszélyes lehet.

Folyóvizeken jellemző a befagyás folyamatában, hogy a már beállt jégmezőre újabb és újabb táblák torlódnak, ezek nem biztonságosak, a rajtuk való közlekedés életveszélyes és tilos! A folyóvizek jég alatti vízszintváltozásai jégmozgást idéznek elő, apadás következtében a látszólag még szilárd jég állapota megváltozik, beroppanása várható. Több napos melegebb idő hatására a jég vastagsága csökken, szilárdsága romlik, ezért a rajta való közlekedés, sportolás, tartózkodás veszélyes. Nagyobb jégfelületen különös veszélyeket rejthet a friss havazás, mert a jég tényleges állapotát nem lehet időben felismerni. Ezek a területeken az éjszakai tartózkodás különösen veszélyes.

Fontos tanács, hogy a jeges vízből a jégből mentett embert azonnal ne vigyük túlfűtött meleg helyre, dörzsöléssel próbáljuk a vérkeringését beindítani, természetesen előzőleg a jeges ruházatától meg kell szabadítani. Az ilyen személyt minden esetben orvosi elsősegélyben, orvosi ellátásban kell részesíteni.

A vizirendészet felhívja a figyelmet, hogy télen is hatályban vannak a szabad vizen való tartózkodás alapvető szabályai. A folyóvizeken, állóvizeken, vízi létesítmények (pl. csatornák) vizeiben fűződni téli időszakban is veszélyes, sőt ilyenkor a legveszélyesebb.

## Közös élmények nélkül

Szívem, – mondja a pár nőtagja – van kedved színházba menni? Én már kinéztem három darabot, mit szólna ezekhez? S a férfi elé teszi a műsorfüzetet.

A férfiak egy része, aki szereti a párját, kiválaszt egy előadást ezekből, és esetleges kedvetlensége ellenére örömet szerez neki, de ettől ő maga nem lesznek boldogok, és ez később gondot, feszültséget okozhat. Egy másik csoportjuk nyíltan kifejezi, hogy őt ez nem érdekli, egyáltalán nem akar színházba menni.

A nő szeret szépen felöltözni, a színházban átélni drámát, konfliktusokat, vidámságot, és ezzel bővíteni érzelmi, értelmi életét. Egy színházi vacsora a nő érzelmi oldódását segíti, a férfinek az este előkészítés az intimitásra. A férfi tehát a vacsora alatt (előtt vagy után) tudását, intellektusát akarja csillogtatni, a nő pedig az érzelmileg átél, és ezen a szűrőn felfogott értelmét éli meg a színházi estének.

A férfiak ajánlata: a sport, az úszás, egy „pub”-ban való sörözgetés, erre ő venné rá szívesebben élete párját. A szerető társ valamelyiket kiválasztja, és enged párja kívánságának. A nők egy része, hasonlóan a férfiakhoz, különböző kifogást keres: nem szeretem a sört, a pub-ban bűdös van, a vízben fertőzést kapok, a horgászás halál unalom stb. Mire egy pár összeköti az életét, akkorra nagyjából tisztában vannak vele, hogy a másiknak mi a kedvenc kikapcsolódása.

A férfiak és nők egy része, akik egyébként összetartoznak, közös érdeklődés híján, szabadidejükben csak külön tudják jól érezni magukat. Érdekes hogy ezek az emberek a kapcsolat elején, amikor még lángolt mindkettejükben a szerelem, számos dolgot csináltak boldogan együtt, és ezért nehéz elképzelni, hogy egyik se működjön a kapcsolat későbbi szakaszában. Ha semmi közös érdeklődést, elfoglaltságot nem találunk, akkor kettejük kapcsolata „pusztulásnak indul”.

## Lélekgyógyász

Amikor a pár nem vállalja fel egymás érdeklődési körét, hanem a másikat piszkálja kedvenc időtöltése miatt, érdemes a dolgok mögé nézni, mi a valódi probléma. A kihűlt, vagy hűlőben lévő érzelmek? A másik semmibevétele? Ilyenkor ugyanis, igaz nem tudatos szinten, de valamiféle ellenségeskedés kezdődik.

Egy másfajta, más eredetű konfliktus átvitele történik erre a problémára. A másik érdeklődési körét bírálani nem visszafordíthatatlan dolog, de sokszor az ilyen támadások során előtörnek a valódi problémák is. Ezek sokszor annyira elmergésíthetik a helyzetet, hogy onnan már nincs visszaút. Úgyis lehet mondanivaló, hogy az elfajuló hobbi-háború a legtöbb esetben az úgynevezett gyilkos állóháború kezdetét jelenti.

Amikor valaki túlzásba viszi a kedvtelenségét, jelenheti azt is, hogy menekül valamilyen problémája elől. Itt vannak a pénzfaló kedvtelések, melynek világbajnokai általában a nők, de a férfiak is képesek irreális összegeket áldozni mondjuk egy szuper autóra. Ha a hobbi túl költséges, a családi költségvetést is veszélyeztetheti. A gazdasági tényező pedig legalább olyan fontos a párkapcsolatban, mint az intimitás, az intellektus, vagy a szex. Ha ez a terület konfliktusokkal terhelt, akkor előbb-utóbb az érzelmek is labilissá válnak.

Ha valaki egyenesen elmenekül saját gondolat- és érdeklődési világába, nem biztos, hogy egyedül ő a hibás. Sok esetben a párjával nem érzi jól magát, aki beleüldözi társát ebbe a zárkózott helyzetbe. Párja egész a függőségig hajszolhatja a nem is igazán maga választotta hobbiába. Majd ha már kialakult a hobbi-függőség, akkor agresszíven szemére veti, hogy vele már nem törődik, és ez később szakításhoz, váláshoz is vezethet.

Külön menni színházba, sportolni, bármilyen programra, nem igazán jó, mert a kapcsolatokat a közös élmények teszik időt állóvá és széppé. Néha megenged-



hető, de találni kell közös érdeklődési területeket, amelyet mindketten egyformán élveznek és várnak. Minden külön töltött idő, nemcsak szabadságérzetet ad, hanem túl önállóvá teszi azt, aki ehhez szokott hozzá. Rendszeresen külön élni meg pozitív élményeket, esetleg másokkal, a kapcsolatok lazulásához, sokszor felbomlásához vezethet. Ezek megoldásához azért kell a közös örömeiket, szórakozást azért, hogy újra együtt éljünk meg szép és érdekes élményeket.

Dr. Sebestyén Tamás pszichológus

Párkapcsolati válságok, gyermeknevelési, szexuál-pszichológiai problémák megoldásához, párkapcsolati mediációhoz segítségét igénylőknek időpont egyeztetés: 06-20-494-6200.

## Postaláda

## Örökre eltűnt a postaláda?

Szerkesztőségünk a közelmúltban olvasói levéllel kereste meg Dr. Gergely György kerületi lakos, aki a közeli postaláda leszerelésének okairól érdeklődött.

„Néhány hónappal ezelőtt eltávolították az I. kerületi Szirtes utcai CBA üzlet előtti, jó műszaki állapotban lévő postaládát. Azt ígérték – a CBA üzlet közlése – hogy újat szerelnek fel. Erre hiába vártunk. Tudomásom szerint, az egész Gellérthegyen ez volt az egyetlen postaláda. Egy levél bedobásához most valamelyik postahivatalba kell lemennünk. Az eltávolított postaláda a lehető legjobb helyen volt a nagyforgalmú élelmiszerüzlet előtt, az autóbusz megálló közelében. Még az állványzatot is elvitték, a járdát elsimították, így feltehetően nem fémtolvaj volt a tettes.”

Olvasóink levélét továbbítottuk a Magyar Postának, amelynek szövegváltozatát az alábbi válasz érkezett:

## Tisztelt Szerkesztőség!

A postaládák helyét és azok számát évtizedekkel ezelőtt határozták meg. Az azóta eltelt időszakban jelentősen változtak az emberek levélírási szokásai. A mobiltelefonok és az internet terjedésével egyre kevesebb a magánlevél a postai forgalomban, így belátható, hogy egyre kevésbé van igény a közterületen elhelyezett postaládákra. Ma 100 levélből több mint 90 üzleti levél, magánlevelek aránya alig pár százalék. Döntően azokat is postahelyeken adják fel az emberek.

A Magyar Posta megvizsgálta a levélgyűjtő szekrények forgalmát, és azt tapasztaltuk, hogy Budapesten és az ország további településein több ezer olyan postaláda volt kihelyezve, amelyekbe hetente maximum 1-2 levelet dobtak be az ügyfelek. Társaságunk ezért és az időközben bekövetkezett jogszabályi változások

miatt döntött úgy, hogy a postaládák számát csökkenti és a régi szekrények helyett újakat helyez el a közterületeken. Ma valóban kevesebb levélgyűjtő található Budapesten, mint korábban, azonban szeretném jelezni, hogy a posta így is betartja az előírásokat. Az első adatok azt mutatják, hogy továbbra sem használják az emberek a postaládákat, leveleiket nem ott, hanem a postákon adják fel.

Városok belterületén egy kilométeres körzetben biztos, hogy található egy postaláda. Tudjuk, hogy a levélgyűjtő szekrények új helyre való áthelyezésével vannak, akik közelebb kerültek egy-egy postaládához, és vannak – így feltételezem a levelet író olvasó is – akiknek ma esetleg többet kell fáradniuk egy levél feladásáért.

A Magyar Posta jelenleg is vizsgálja, hogy az új helyre kihelyezett postaládák „forgalma” mekkora, és adott esetben indokolt-e további változtatás. Amennyiben az adatok azt mutatják majd, hogy indokolt a változtatás, úgy természetesen társaságunk ezt meg fogja tenni. Addig is az olvasó türelmét és megértését kérem!

Üdvözlettel:

Tomecskó Tamás szövegv

## Egyedül van?

Az alábbiakban helyt adunk Megyesy Jenő író, könyvkiadó kezdeményezésének. A levél írója fél évszázadot töltött az Egyesült Államokban, ahol jogtudománnyal és közgazdasággal foglalkozott. Az utóbbi időben számos kötete jelent meg Magyarországon, többek között a Püski Kiadónál is. Írásainak fő témája a civilizációk útját meghatározó mechanizmus.

Egyedül van? - Sok-sok évvel ezelőtt így szólítottam meg a Halászbástyán egy magányosan sétáló le-

ányt. Meglepődve nézett rám, nem válaszolt, de annál többet árult el szomorú tekintete, a társatlan emberek nézése, akik a messze távolban a hiányzó emberek, üres helyeit látják. - Nézze - mondtam - ha mi most beszélgetni kezdenénk, nem lenne egyedül maga sem, és én sem. - És miről beszélgetnénk? - Például arról, hogy mivégre vagyunk a világban.

Tetszett neki az ötlet, ami még egy kedves mosolyt is varázsolt arcára. Én az illetményhivatal ablakából láttam meg őt, melynek ablakai a Halászbástyára néztek. Ma a Hilton Szálloda van az épületben, melynek falai között annak idején ifjú jogászként a 75 százalékos hadirokkantak ügyeit intéztem.

A dolgok úgy alakultak, hogy én évről évre nagy messzeségből tértem vissza ifjúságom színterére. Rendszerint akkor jöttem, amikor a fagyalbokrok, majd a hársfák illata töltötte be a Bécsi kapu környékét, és addig maradtam, amikor a Bástya sétányon már a gesztenyék potyogtak.

A múlt évben a késő őszi szél hozott ide. A fákról peregtek az őszi levelek, de még adtak valami meleget a bágyadt sugarak a padon üldögélő magányos asszonynak. Jól esett az emlékezés is, még mosolyt is varázsolt az arcára a régmúlt idők ismerkedési története.

Egy olvasóköri, vagy ehhez hasonló kötetlen baráti összejövetelek nagyon hasznosak lehetnének, különösen összekötve szórakoztató időtöltéssel.

Ha felkeltették figyelmét a fenti sorok, köszönettel venném elgondolásait és elérhetőségét.

Id. Megyesi Jenő

A leveleket id. Megyesi Jenő nevére a Várnegyed szerkesztősége címére (1014 Budapest, Országház u. 15.) vagy a genemegyesy@citromail.hu e-mailre lehet küldeni.

## ÓVJA TÉLEN IS KÖRNYEZETÉT!

Síkosságmentesítéshez használjon KÁLCIUM-kloriddal kezelt, nagy súrlódásfokozó képességű, zeolitos, növényzetet tápláló ásvány-granulátumot!

Előnyei: -30°C-ig képesek megolvasztani maguk körül a jeget!

- a természetet egyáltalán nem károsítja, táplálja a növényeket!
- az autóabroncsokat nem károsítja
- a macskák, kutyák lábait nem marja szét!

Kapható 5 és 25 kg-os kiserelésben.

Rónyai és társa Bt.

2049 Diósd, Mikszáth Kálmán utca 18/a.

Telefon: 06-30/9543-257-es, web: www.ronyaibt.hu, e-mail: ronyaigt@t-online.hu

Viszonteladók jelentkezését is várjuk!

## Folytatódik a csatornaépítés

A tervezett januári átadás helyett már december végétől újra lehet közlekedni a budai alsó rakparton, a Lágymányosi hídtól a Margit hídig, mindkét irányban. Bár a közlekedés elindulhatott az alsó rakparton, az autósoknak számítaniuk kell arra, hogy a fűtőtorcsatorna építése idén is folytatódik, és egyes munkafázisok ezt az útszakaszt is érintik majd. Rövid ideig tartó, kis területre kiterjedő (például egy csatorna-akna néhány méteres körzetét érintő) forgalomkorlátozás, sávszűkület még várható a most megnyitott rakpart-szakaszon, illetve bizonyos le- és felhajtó sávokban is!

Tovább folytatódnak a fűtőtorcsatorna építési munkái a Bem téren, ezért január 10-től február közepéig sávszűkítésre, majd a Fő utcai keresztződés újbóli lezárására kell számítani, várhatóan nyár elejéig. A budai Duna-parti fűtőtorcsatorna építése 2009 augusztusáig tart a Döbrentei tér és a II. kerületi Zsigmond tér között. A munkások részben a felső, részben az alsó rakpart alatt dolgoznak majd. A csatornafektetést összel útpályaépítés, a Margit híd budai hídfőjénél pedig egy új közlekedési csomópont kialakítása követi, ezért a budai alsó rakpart Margit hídtól északra eső részét várhatóan 2009 októbertől lehet majd újra használni.

## Apróhirdetés-felvétel kedden és szerdán 10-15 óráig személyesen a szerkesztőségben

### Ingatlan

#### HILL-ESTATE INGATLANIRODA

1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképessé ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, Gyors ÜGYINTÉZÉS, Ügyfélfogadás egyzetett időpontban.** Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

I. Batthyány utcában első emeleti 2 szobás 80m<sup>2</sup>-es felújítandó öröklakás eladó. Irányár: 23,8 mFt (90500 euró). Tel.: +36-30-922-0095.

Kiadó, utcára nyíló garázszt keresek az I. kerületben. Telefon: 202-2505, mobil: 06-30-251-3800.

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT**, családi házakat. Tel.: 212-1261, 212-2136, www.ingatlanwagner.hu, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Eladó (esetleg kiadó) egy kétszobás, napos, világos lakás a Horváth kertnél. Rendezett, szép, liftes, távfűtéses ház 3. emeletén. A szobák különbejáratúak. Irányár: 20 M Ft. Bérlet: 80e/hó + rezsi. Tel.: 06-20-823-0407.

I. Fazekas utca Mária tér sarkán 78 m<sup>2</sup>-es kertre és utcára néző két szoba + hall + fél szoba erkélyes lakás tulajdonostól eladó. Irányár: 26 millió Ft. Tel.: 06-30-9923-136.

Rózsadombon a Cimbalom utcában ház eladó a Vérhalom térenél tulajdonostól. Tel.: 06-70-2210-911, de. 10-13-ig, rozsadombi@chello.hu.

Beépíthető tetőtérreket keresünk felújítás ellenében. Referencia: www.dizkoszokft.hu. Tel.: 06-30-639-2955.

Társasházkezelés, teljeskörű háttérrel kedvező díjtételekkel, 35 éves gyakorlattal. Naphegyi Bt., tel/fax: 213-6613, e-mail: naphegyibt@chello.hu.

Társasházak közös képviselőjét, ingatlanok értékbécselését szakképesítéssel, gyakorlattal, referenciával vállaljuk. Kerkuska 2000 Kft. Tel.: 06-30-977-6612.

I. kerületi, Kapucinus utcai, fűtött teremgarázsban 20nm-es garázsrészt egy gépkocsi részére bérbe adok. Érdeklődni lehet a 06-20/9 442-592 telefonszámon a délutáni és esti órákban.

Pécelen eladó egy kétlakásos családi ház egyik 43 nm-es lakása. Az épület helyenként műszaki jellegű felújítást igényel. A házhoz tartozik egy saját használatú kertész, tárolóval. Irányár: 8,5 millió Ft. Tel.: 06-20/444-0730.

Szabó Ilonka utcában 54nm-es, 2 szobás, jó állapotú lakás, felújított, szép házban eladó 22,9 M Ft. Tel.: 06-20/3939-689.

Négy szobás (nagy nappali+háló), távfűtéses, Attila úti lakás kiadó, eladó vagy értékegyeztetéssel kisebb, hasonló környékbeli lakásra cserélhető. Tel.: 06-30/9491-618

**Összeköltözőknek!** Budai Várban – a Táncsics Mihály utcában - frissen felújított 6 lakásos műemlékházban 2 egymással szemben lévő 35 és 36 m<sup>2</sup>-es, dongaboltos, mediterrán belső kert felé nyíló, jó állapotú, csendes, cirkófütéses, kiváló alapterületi elosztású önkormányzati lakások örökberleti joga együtt vagy külön átadó. Csereirányár: 14,9 M Ft és 15,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Gellérthegyén kertés társasházban lévő, panorámás, legfelső emeleti, 60 m<sup>2</sup>-es 2 szoba hallos, egyedi gázfűtéses, azonnal beköltözhető vízórás öröklakás 4 m<sup>2</sup>-es tárolóval eladó. A lakás alapterülete 57,5 m<sup>2</sup> + 6,16 m<sup>2</sup> loggia. Irányár: 26,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/488-2203, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budai Várban - reprezentatív, felújított épületben, 114 m<sup>2</sup>-es elegáns, nagypolgári, 2,5 szoba hallos, I. emeleti, cirkófütéses, jó állapotú, napfényes lakás örökberleti joga átadó. A nappali közel 50 m<sup>2</sup>-es elegáns szalon jellegű. Irányár: 39 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budán - a Budai Vár szoknyájában a várfalon kívül a Szalag utcában - igényesen, frissen felújított, hangulatos 10 lakásos épületben lévő I. emeleti, 68 m<sup>2</sup>-es, 2 szobás, közvetlen tetőszint alatt lévő, egyedi gázfűtéses, felújítandó önkormányzati lakás örökberleti joga átadó. Csereirányár: 15 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera1@chello.hu.

XII. Budán a Királyhágó utcában 136 m<sup>2</sup>-es, felújított, azonnal beköltözhető, cirkófütéses, polgári belmagasságú (3,60 m) több generációnak vagy irodának, rendelőknek is kiválóan alkalmas öröklakás eladó. Irányár: 34 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/488-2203, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Attila úton a Vérmező közelében hangulatos 8 lakásos Bauhaus-épületben lévő napfényes, déli fekvésű, 42 m<sup>2</sup>-es + 2 erkélyes, 1 szoba hallos, összkomfortos, azonnal beköltözhető öröklakás eladó. Irányár: 15,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budán a Vérmezővel szemben, Bauhaus-épületben lévő, belső kert felé nyíló, 59 m<sup>2</sup>-es igényesen felújított, rusztikus kialakítású, 2 szobás, amerikai konyhás, tölgyfa bútorkkal beépített, azonnal beköltözhető öröklakás eladó. Irányár: 24 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Naphegyen - a Gellérthegy utcában, a Tabán közelében - jó állapotú, modern építésű, hívóliftes, belső kertes társasházban lévő, I. emeleti, 48 m<sup>2</sup>-es, 1+2 szobás, világos, egyedi gázfűtéses, részben kert felé nyíló öröklakás + 7 m<sup>2</sup>-es loggiával eladó. Irányár: 20,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/488-2203, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Tóth Árpád sétányra néző panorámás háromszobás, emeleti, felújítandó, 73m<sup>2</sup>-es magántulajdonú lakás 38 millióért eladó. Tel.: 06-70-523-1969.

II. Budán - a Városmajorral szemben - hívóliftes épület legfelső emeletén lévő bruttó 160 m<sup>2</sup>-es, belső 2 szintes 6 szobás, összkomfortos, napfényes, kiváló állapotú, azonnal beköltözhető öröklakás 10 m<sup>2</sup>-es terasszal, kilátóval (panoráma a Budai Várra, a Gellért- és a Budai Hegyekre) eladó vagy kiadó. Irányár: 50 M Ft vagy 300.000,- Ft/hó. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/488-2203, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Zsolt utca 9-ben kettő egymás melletti garázsbeálló eladó. Érd.: 06-30-944-8532.

## Energiatanúsítvány kiállítása pályázatíráshoz is!

### ABLAKCSERE!

Energiatanúsítványra alkalmas műanyag ablakok német profilból, pályázatírással is, 7 év garanciával, kőműves munkával!

A kibontott anyagok elszállításával.

**THERMEX-SPED KFT.**  
Telefon: 06-26/355-481,  
06-30/655-6552

I. Budai Várban - hangulatos műemléki környezetben lévő - igényesen felújított, beépített bútorkkal kialakított, azonnal beköltözhető, saját tulajdonú 39 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos öröklakás eladó. Új burkolatok, új fürdőszoba, új beépített bútorok. Irányár: 25 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 06-30/964-7065 e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budán az Attila úton - a Horváth-kert és a Vérmező között - jó állapotú épületben lévő 64 m<sup>2</sup>-es III. emeleti, frissen, igényesen felújított, újszerű állapotú (új nyílászárók, új fürdőszoba, új konyha, festés - mázolás), összkomfortos, cirkófütéses, 2 szobás, napfényes, azonnal beköltözhető polgári belméretű öröklakás eladó. Irányár: 18,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera1@chello.hu.

### Adás-vétel

Festmények adása, vétele. Látogasson el a www.eni-nart.hu galériában! Tel.: 06-20-572-5381.

**Drágakő** (briliáns) aranyékszer (régii törtarany és ezüst evőeszközök, dísztárgyak vásárlása készpénzért a legmagasabb áron. Tekintse meg a Google-ban a Louis Galériát. E-mail: lakatos@monet.hu. Keressen fel a II. Margit krt. 51-53-ban, Louis Galéria.

**Antikvárium** könyveket, teljes könyvtárakat, régi képeslapokat, vitrintárgyakat vásárol készpénzért. Tel.: 332-0243, 06-20/9220-001

### Szolgáltatás

**VÁRNEGYED-GYORSSZERVÍZ**  
Teljeskörű gázkészülék javítás, szervizelés, víz-, villanszerelések, **DUGULÁSELHÁRÍTÁS**, 0-24 óráig hétfőig is garanciával.  
Telefon: 321-3174; 06-20342-5556.

**Villanszerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanszerelő mester. Tel.: 06-20-9344-664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

**ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISISZOLÁS**  
A kerületben és környékén házhoz megyünk.  
Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8.  
Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.

**Fotó**-video minden alkalomra céges- és magáneseemények, események (esküvő, ballagás stb.) Tel.: 06-30-9929-001; 06-20-9999-958.

**GUMI- ÉS AUTÓSZERVÍZ, MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS A DEJ PÁLYAUDVAR MŰGÖTT, I. MÁRVÁNY U. 16.**  
BEJELENTKEZÉS: 06-20-565-2105.

**Minősített villanszerelő mester** vállalja mérőhely-képzést, gáz EPM érintésvédelmet, cserépkályha javítását. Telefon: 06-20/530-0344, http://cserepkalyha-kandallo.webs.com.

**Tévéjavítás azonnal helyszínen!** Villamosmérnök végzettséggel, garanciával! (Orion, Videoton, ITT-Nokia, Nordmende, Vestel, Schneider, DUAL). Tel.: 06-20-471-8871.

**Kárpitos** bútorelújítást vállal asztalos, nádazás, gyékényezés munkával, szállítással. Takács-Kiss Kárpitos, 1013 Budapest, Feszty Á. u. 2., az alagsorban. Tel.: 214-8384, 06-20-345-9963.

**Parkettacsizolást, lakkozást, javítást, lerakást vállalok.** Barabás Jenő kisiparos, telefon: 349-4899, 06-70-2800-479.

**Ajtó**, ablak zárak javítása, cseréje, szigetelése, rácsok, korlátok készítése, szerelése garanciával. Tel.: 06-20-945-0316, (06-1) 375-4194.

### LAKÁSFELÚJÍTÁS!

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST INGYENES TAKARÍTÁSSAL, PARKETTALERAKÁST, PARKETTACISZOLÁST, PARKETTA JAVÍTÁST, VÍZ-, GÁZ-, GIPSZKARTONSZERELÉST, CSEMPÉZÉST VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL. TELEFON: 202-2505, MOBIL: 06-30-251-3800.

**Takarítás** - Kertrendezés! Lépcsőház, irodakarítást, kertfenntartást vállalunk, számlásan! Tel.: 06-30-9828-040.

**Gyógymasszázs!** Izomletapadások kimasszírozása, nyaki- és hátfájdalmak kezelése, izületek kimoztatása, talpmasszírozás. Frissítő, lazító masszázss stresszoldó hatással, okleveles gyógymasszőrtől. Telefon: 06-30-283-3314.

**COMPUTERKLINIKA!** Számítógép-javítás, karbantartás, bővítés, vírusirtás. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Telefon: 06-30-857-2653.

**Napi takarítást, nagytakarítást** vállalok, festés utáni is. Tel.: 06-70-210-3992.

**Apolást**, gondozást, ebédet, lelki segítséggel, szerető gondoskodással „Kunantikvárium”. Tel.: 06-20/9717-297. **Heti takarítást** vállalok a kerületben. Olcsó, megbízható, leinformálható. Tel.: 386-6064 este

### Allás

**Szenvedélybeteg** Fialatokért Alapítvány ügyvezetőt, irodavezetőt, irodai alkalmazottakat, munkatársakat keres. Tel.: 06/20-598-9741.

**Mellékkereset** középfokú, felsőfokú végzettségűeknek. Internettel rendelkezők előnyben. Tel.: 06-70/216-3372.

### Vegyes

**December 14-én** elveszett egy Fanta névre hallgató, 5 éves, fehér westi kiskutya. A becsületet megaláló magas jutalom ellenében értesítse az idős gazdát, akinek nagyon-nagyon hiányzik. Köszönettel: 06-70/947-8856.

## Hirdessen a Várnegyedben!

**Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!**

**Lakossági apróhirdetés (20 szóig): 550 forint +ÁFA,**  
**Közületi apróhirdetés (20 szóig): 2500 forint +ÁFA,**  
**Keretes apróhirdetés (20 szóig): 3000 forint +ÁFA.**  
**20 szó felett: +100 forint+ÁFA/szó.**

### Keretes hirdetések:

**1/1 oldal**  
274x403 mm,  
**160.000 Ft+ÁFA**

**1/2 oldal**  
274x200 mm,  
**80.000 Ft+ÁFA**

**1/4 oldal álló**  
136x200 mm,  
**44.000 Ft+ÁFA**

**1/4 oldal fekvő**  
205x136 mm,  
**44.000 Ft+ÁFA**

**1/8 oldal**  
136x99 mm,  
**24.000 Ft+ÁFA**

**1/16 oldal**  
66x99 mm,  
**12.000 Ft+ÁFA**

**1/10 oldal**  
108x99 mm,  
**20.000 Ft+ÁFA**

**1/8 oldal álló**  
66x200 mm,  
**24.000 Ft+ÁFA**

**Szalaghirdetés**  
48x274 mm,  
**26.000 Ft+ÁFA**

**Apróhirdetés-felvétel személyesen: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig**  
**1014 Budapest, I. Országház u.15. Telefon: 355-0139**

# Budai Látkép

A **HetiVálasz** havi melléklete

Keresse a **január 22-i** számban!



**HetiVálasz**

Az összefogás lapja  
Óbudától Nagytétényig,  
...mert Buda csak egy van.

## Internet-előadások a Magyar Telekomtól

Fedezze fel a számítógépben és az internetben rejlő lehetőségeket! Célunk, hogy Ön könnyedén, egyszerűen, hatékonyan használhassa számítógépét és az internetet, és örömet lelje a világhálós barangolásban. Várjuk 2009-ben Budapesten a Magyar Telekom Nyrt. székházában minden hónap első keddjén, valamint egyéb időpontokban Internetakadémia-előadásaink!

**Ingyenes internet-ismeretek kezdőknek című előadásunk időpontjai:**  
január 20., 10.00; január 28., 10.00; február 3., 10.00; február 12., 14.00

Februártól várjuk szeretettel a Magyar Telekom székházában megrendezésre kerülő **tematikus előadás-sorozatunkon**, melynek keretében az internettel kapcsolatos további témaköröket dolgozunk fel. **Az előadások díja alkalmanként bruttó 1480 Ft.**

**Az időpontok és a témák az alábbiak:**

február 10., 10.00 – Számítógépes ismeretek  
február 17., 10.00 – Kapcsolattartás az interneten  
február 24., 10.00 – Információgyűjtés, keresés az interneten  
március 5., 10.00 – A szabadidő hasznos eltöltése az interneten  
március 10., 10.00 – Idő és pénz megtakarítása az internet segítségével

**Az előadások helyszíne:**

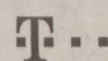
Magyar Telekom Nyrt. székháza, Budapest I., Krisztina krt. 55.

Várjuk jelentkezését az ingyenesen hívható **06 80 204 850** telefonszámon vagy a [www.telekom.hu](http://www.telekom.hu) oldalon.

••T••Home•

••T••Mobile•

Együtt. Veled



### GYEREKEKNEK

Január 24. szombat 17.00 óra  
**Fakutya Táncház gyerekeknek**  
Benne: kézműves foglalkozás Rózsa Zsuzsával

Január 31. szombat 17.00 óra  
**TÉKA Táncház gyerekeknek**  
Benne: Anna néni Duna-parti játszótér – népi kézműves foglalkozás

### Babamuzsika

Minden csütörtökön 10.00 óra  
Vezető: Szalai Hilda

### Téli játszótér

Minden csütörtökön 10.45 óra

### FELNŐTTEKNEK

**Somogyi Réka és Antos Péter kiállítása**  
Január 23-ig hétköznap 12.00-15.00 óráig, illetve előre egyeztetett időpontban tekinthető meg

Január 17. szombat 19.00 óra  
**M.É.Z. Klub**  
Skót és ír népzene magyar módra

Január 23. péntek 19 óra  
**Dávid Viktória dalénekes Kodály műsora**  
Zongorán kísér: Lutzer Gábor

Január 24. szombat 19.00 óra  
**Táncház a Fakutya Együttessel**  
Vigadalom csángó népzene

Január 25. vasárnap 19.00 óra  
**Regejáró Misztrál Művészeti Klub**  
Vendég: Blues Transit

Január 25. vasárnap 15.00 óra  
**Mozart: A varázsfuvola**  
operakeresztmetszet a Bel Canto Operatársulat előadásában

Január 31. szombat 19.00 óra  
**TÉKA Táncház**  
Tánc tanítás és vigadalom magyar népzene

Február 1. vasárnap 19.00 óra  
**Carlo Goldoni: Két úr szolgálja**  
Egyetemi Színpad előadása

Február 7. szombat 19.00 óra  
**Sebő Klub**  
Vendégek: Csatai László „Csidu” és népzene szakos zeneakadémisták

 **BEM6**  
BUDAVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1011 Budapest, Bem rakpart 6.,  
Tel: 201-0324, Fax: 201-178, [bem6@bem6.hu](mailto:bem6@bem6.hu), [www.bem6.hu](http://www.bem6.hu)